

N° 89-657-X2017006 au catalogue  
ISBN 978-0-660-26043-3

## Série thématique sur l'ethnicité, la langue et l'immigration

# Portrait des travailleurs de langue française dans les industries agricole et agroalimentaire de l'Ouest canadien, 2011

par Émilie Lavoie

Date de diffusion : le 12 juillet 2017



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca).

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

**Courriel** à [STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca](mailto:STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca)

**Téléphone** entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

- |   |                |
|---|----------------|
| • Service de renseignements statistiques                                    | 1-800-263-1136 |
| • Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1-800-363-7629 |
| • Télécopieur   | 1-514-283-9350 |

**Programme des services de dépôt**

- |                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| • Service de renseignements | 1-800-635-7943 |
| • Télécopieur               | 1-800-565-7757 |

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « Contactez-nous » > « [Normes de service à la clientèle](#) ».

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Industrie 2018

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'[entente de licence ouverte](#) de Statistique Canada.

**Une [version HTML](#) est aussi disponible.**

*This publication is also available in English.*

---

## Remerciements

Ce projet a été réalisé dans le cadre d'une collaboration entre Statistique Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada. L'auteure tient à remercier Jacinthe Robichaud et son équipe à Agriculture et Agroalimentaire Canada pour leurs suggestions et commentaires judicieux.

Cette étude a été rendue possible grâce à la contribution de Jean-Pierre Corbeil, chef du Centre de la statistique ethnoculturelle, langue et immigration de Statistique Canada. Des remerciements vont également à Jean-François Lepage pour ses conseils. L'auteure tient à les remercier chaleureusement pour leur implication et leur disponibilité tout au long de ce projet.

Enfin, l'auteure remercie Deniz Do, Alejandro Paez Silva et Julie Bertrand pour leur collaboration dans la finalisation du rapport.

## Table des matières

Remerciements .....	3
Industrie agricole de l'Ouest canadien et minorité de langue française .....	5
Industrie agroalimentaire de l'Ouest canadien et minorité de langue française .....	9
Partie 1 : Portrait de l'industrie agricole de l'Ouest canadien et de ses travailleurs .....	13
Portrait socioéconomique des travailleurs francophones de l'industrie agricole de l'Ouest canadien .....	13
Portrait linguistique des travailleurs francophones de l'industrie agricole de l'Ouest canadien .....	18
Portrait agricole de cinq régions de l'Ouest canadien .....	20
Partie 2 : Portraits socioéconomique et linguistique des travailleurs du secteur agroalimentaire de l'Ouest canadien .....	30
Portrait socioéconomique des travailleurs francophones de l'industrie agroalimentaire de l'Ouest canadien ...	30
Portrait linguistique des travailleurs francophones de l'industrie agroalimentaire de l'Ouest canadien.....	35
Connaissance des langues officielles.....	35
Langue d'usage à la maison.....	36
Langue(s) utilisée(s) au travail.....	37
Annexe 1 – Industries du secteur agricole .....	38
Annexe 2 – Secteur agricole et minorités de langue officielle dans les subdivisions de recensement.....	39
Annexe 3 - Industries du secteur agroalimentaire.....	47
Annexe 4 - Secteur agroalimentaire et minorités de langue officielle dans les subdivisions de recensement .....	48

# Portrait des travailleurs de langue française dans les industries agricole et agroalimentaire de l'Ouest canadien, 2011

par **Émilie Lavoie**

## Industrie agricole de l'Ouest canadien et minorité de langue française

C'est au Manitoba et en Alberta que se trouvait le plus de travailleurs agricoles<sup>1</sup> de langue française<sup>2</sup> en 2011, soit 1 065 travailleurs au Manitoba et 1 100 en Alberta. En comparaison, il y avait 875 travailleurs agricoles francophones en Saskatchewan en 2011 et 390 en Colombie-Britannique. C'était par ailleurs au Manitoba que la part relative des travailleurs agricoles francophones était la plus élevée, s'élevant à 3,9 %. Dans les autres provinces de l'Ouest canadien, la part relative des travailleurs de langue française avoisinait 1 % en 2011<sup>3</sup>.

Les tableaux 1 à 3 montrent qu'à l'intérieur des provinces de l'Ouest canadien, les travailleurs agricoles de langue française ne se retrouvaient que dans quelques régions agricoles. Cela dit, leur concentration ne dépassait jamais 10 % en 2011. La carte 2 montre d'ailleurs qu'il y avait moins de 1 % de travailleurs de langue française dans environ la moitié des régions agricoles de l'Ouest (25 régions agricoles sur un total de 48). La carte 2 montre également que huit régions agricoles de l'Ouest canadien présentaient une concentration de travailleurs francophones supérieure à 5 % : quatre régions au Manitoba, trois en Saskatchewan et une en Alberta. Enfin, la carte 1 montre qu'à l'intérieur même des régions agricoles de recensement, les travailleurs agricoles de langue française sont concentrés dans quelques subdivisions de recensement spécifiques<sup>4</sup>.

**Tableau 1**

**Première langue officielle parlée (PLOP) des travailleurs du secteur agricole âgés de 15 ans ou plus, Manitoba, 2011**

Régions agricoles du Manitoba	Première langue officielle parlée <sup>1</sup>						Total
	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre	
	nombre			pourcentage			
Région agricole 1	1 810	0	0	98,9	0,0	0,0	1 830
Région agricole 2	2 740	45	0	98,4	1,6	0,0	2 785
Région agricole 3	1 970	0	0	98,7	0,0	0,0	1 995
Région agricole 4	1 005	0	0	99,5	0,0	0,0	1 010
Région agricole 5	865	0	0	100,0	0,0	0,0	865
Région agricole 6	1 430	70	0	95,3	4,7	0,0	1 500
Région agricole 7	2 965	225	0	92,8	7,0	0,0	3 195
Région agricole 8	4 265	290	50	92,7	6,3	1,1	4 600
Région agricole 9	5 090	355	65	92,4	6,4	1,2	5 510
Région agricole 10	685	45	0	93,8	6,2	0,0	730
Région agricole 11	1 590	0	0	99,7	0,0	0,0	1 595
Région agricole 12	1 665	35	0	97,7	2,1	0,0	1 705

1. Les réponses multiples ont été réparties également entre les catégories "Français" et "Anglais".

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

1. Voir l'Annexe 1 pour le détail des industries du secteur agricole.

2. Dans tout le présent document, les travailleurs francophones ou de langue française sont définis par le critère de la première langue officielle parlée, avec les réponses multiples réparties également entre les catégories « anglais » et « français ».

3. 1,8 % en Alberta, 1,7 % en Saskatchewan et 1,0 % en Colombie-Britannique.

4. Voir l'Annexe 2 pour une liste détaillée des municipalités.

**Tableau 2**  
**Première langue officielle parlée (PLOP) des travailleurs du secteur agricole âgés de 15 ans ou plus, Saskatchewan, 2011**

Régions agricoles de la Saskatchewan	Première langue officielle parlée <sup>1</sup>						Total
	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre	
	nombre			pourcentage			
Région agricole 1A	1 950	90	0	94,9	4,4	0,0	2 055
Région agricole 1B	1 870	0	0	99,5	0,0	0,0	1 880
Région agricole 2A	1 500	0	0	100,0	0,0	0,0	1 500
Région agricole 2B	3 980	45	0	98,8	1,1	0,0	4 030
Région agricole 3AN	1 125	100	0	91,5	8,1	0,0	1 230
Région agricole 3AS	2 000	75	0	96,4	3,6	0,0	2 075
Région agricole 3BN	2 935	0	0	100,0	0,0	0,0	2 930
Région agricole 3BS	1 545	85	0	94,8	5,2	0,0	1 630
Région agricole 4A	1 020	0	0	99,0	0,0	0,0	1 030
Région agricole 4B	1 045	0	0	100,0	0,0	0,0	1 045
Région agricole 5A	3 525	25	0	99,2	0,7	0,0	3 555
Région agricole 5B	4 220	0	0	99,4	0,0	0,0	4 245
Région agricole 6A	3 235	0	0	99,4	0,0	0,0	3 255
Région agricole 6B	5 160	0	0	99,5	0,0	0,0	5 185
Région agricole 7A	2 030	0	0	99,8	0,0	0,0	2 035
Région agricole 7B	1 915	0	0	100,0	0,0	0,0	1 915
Région agricole 8A	2 810	75	0	97,6	2,6	0,0	2 880
Région agricole 8B	2 770	200	0	93,3	6,7	0,0	2 970
Région agricole 9A	3 985	135	35	95,9	3,2	0,8	4 155
Région agricole 9B	3 320	45	0	98,7	1,3	0,0	3 365

1. Les réponses multiples ont été réparties également entre les catégories "Français" et "Anglais".

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

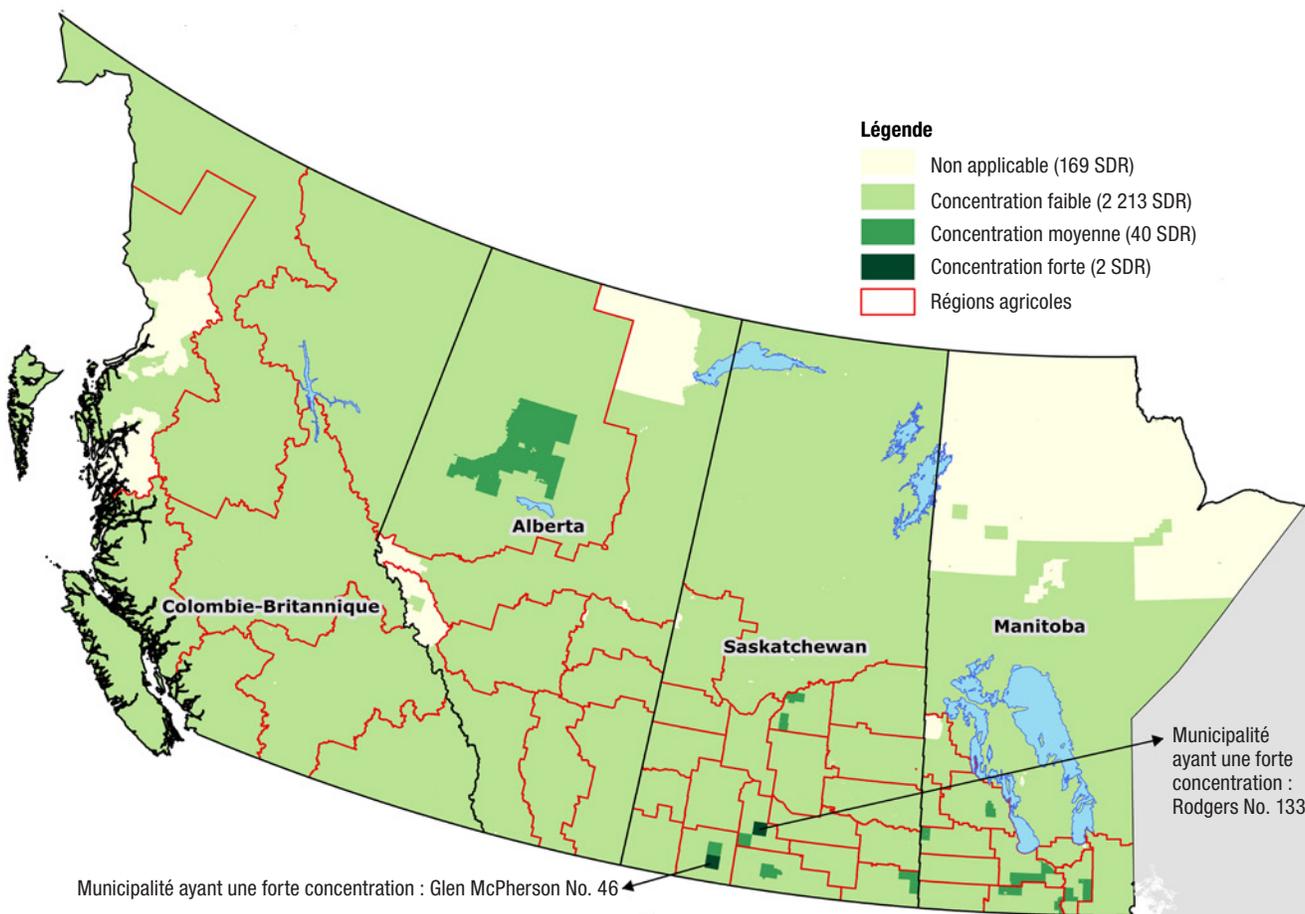
**Tableau 3**  
**Première langue officielle parlée (PLOP) des travailleurs du secteur agricole âgés de 15 ans ou plus, Alberta et Colombie-Britannique, 2011**

Régions agricoles	Première langue officielle parlée <sup>1</sup>						Total
	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre	
	nombre			pourcentage			
<b>Alberta</b>							
Région agricole 1	3 895	0	0	99,5	0,0	0,0	3 915
Région agricole 2	10 480	50	55	99,0	0,5	0,5	10 585
Région agricole 3	9 595	95	0	98,8	1,0	0,0	9 710
Région agricole 4A	2 880	0	0	100,0	0,0	0,0	2 880
Région agricole 4B	5 700	40	0	99,1	0,7	0,0	5 750
Région agricole 5	13 865	240	0	98,1	1,7	0,0	14 130
Région agricole 6	6 660	290	0	95,8	4,2	0,0	6 955
Région agricole 7	5 825	385	0	93,7	6,2	0,0	6 215
<b>Colombie-Britannique</b>							
Vancouver Island - Coast	5 820	60	25	98,6	1,0	0,4	5 900
Lower Mainland - Southwest	15 950	135	4 185	78,7	0,7	20,6	20 275
Thompson-Okanagan	7 655	170	130	96,2	2,1	1,6	7 955
Kootenay	1 545	25	0	98,1	1,6	0,0	1 575
Cariboo	1 725	0	0	98,9	0,0	0,0	1 745
North Coast	160	0	0	94,1	0,0	0,0	170
Nechako	910	0	0	99,5	0,0	0,0	915
Peace River	1 505	0	0	99,3	0,0	0,0	1 515

1. Les réponses multiples ont été réparties également entre les catégories "Français" et "Anglais".

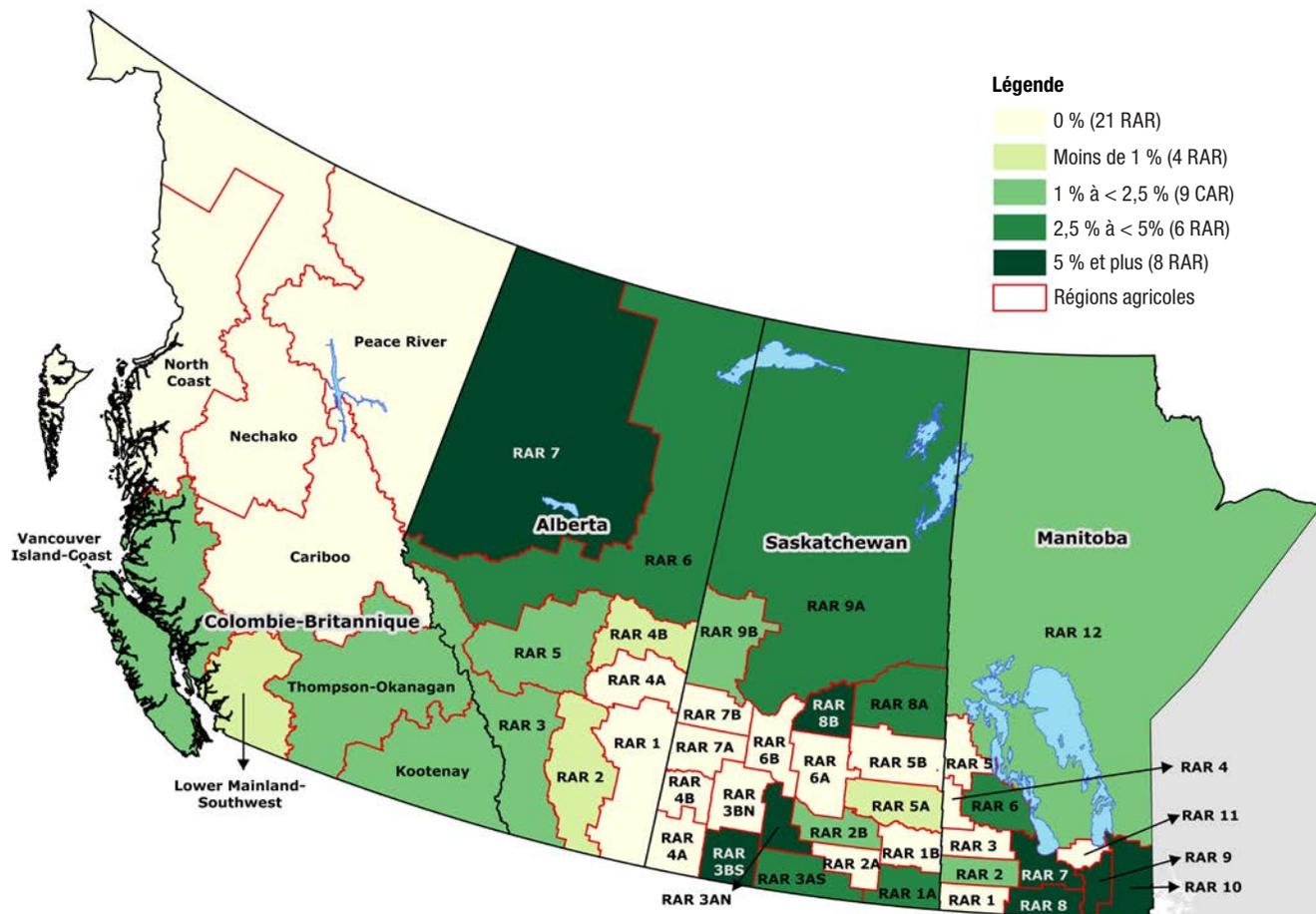
Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

**Carte 1**  
**Concentration de la population de langue officielle minoritaire et des travailleurs du secteur agricole, population âgée de 15 ans et plus, subdivisions de recensement (SDR) et régions agricoles, Ouest canadien**



Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

**Carte 2**  
**Présence de la population de langue officielle minoritaire dans le secteur agricole, population âgée de 15 ans et plus, régions agricoles (RAR) de l'Ouest canadien, 2011**



Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

## Industrie agroalimentaire de l'Ouest canadien et minorité de langue française

C'est en Alberta et en Colombie-Britannique que l'on trouvait, en 2011, le plus de travailleurs francophones dans le secteur agroalimentaire<sup>5</sup>. On en dénombrait ainsi 3515 en Alberta et 3400 en Colombie-Britannique, comparativement à 1945 au Manitoba et 345 en Saskatchewan. Le poids relatif des travailleurs de langue française variait de 0,5 % en Saskatchewan à 2,6 % au Manitoba. Dans les provinces où le nombre de travailleurs francophones était le plus élevé, leur poids relatif s'élevait à 1,6 % en Alberta et à 1,1 % en Colombie-Britannique.

La carte 4 montre qu'une seule des 48 régions agricoles de l'Ouest canadien présentait une concentration de travailleurs francophones supérieure à 5 %, soit la région agricole 7 du Manitoba. De la même façon, la carte 3 montre qu'aucune subdivision de recensement n'avait une forte présence croisée de la population de langue française et des travailleurs du secteur agroalimentaire et seulement 39 sur 2424 avait une présence moyenne<sup>6</sup>.

Alors qu'on constate à la carte 4 que seule la région 7 du Manitoba avait une concentration de travailleurs francophones supérieure à 5 %, les tableaux 4 à 6 montrent qu'il y avait, dans l'Ouest canadien en 2011, quatre régions agricoles où se trouvaient plus de 1 000 travailleurs de langue française dans le secteur agroalimentaire : la région agricole 9 du Manitoba, les régions agricoles 3 et 5 de l'Alberta et la région Lower Mainland-Southwest en Colombie-Britannique.

**Tableau 4**  
**Première langue officielle parlée (PLOP) des travailleurs du secteur agroalimentaire âgés de 15 ans ou plus, Manitoba, 2011**

Régions agricoles du Manitoba	Première langue officielle parlée <sup>1</sup>						Total
	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre	
	nombre			pourcentage			
Région agricole 1	945	0	0	99,0	0,0	0,0	955
Région agricole 2	6 505	125	520	90,9	1,7	7,3	7 155
Région agricole 3	1 655	0	35	97,1	0,0	2,1	1 705
Région agricole 4	560	0	0	98,2	0,0	0,0	570
Région agricole 5	535	0	0	98,2	0,0	0,0	545
Région agricole 6	940	0	0	100,0	0,0	0,0	940
Région agricole 7	2 805	175	0	94,1	5,9	0,0	2 980
Région agricole 8	3 000	75	0	97,1	2,4	0,0	3 090
Région agricole 9	46 870	1 470	775	95,4	3,0	1,6	49 110
Région agricole 10	615	0	0	99,2	0,0	0,0	620
Région agricole 11	3 700	45	0	98,8	1,2	0,0	3 745
Région agricole 12	4 250	55	0	98,5	1,3	0,0	4 315

1. Les réponses multiples ont été réparties également entre les catégories "Français" et "Anglais".

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

5. Voir l'Annexe 3 pour le détail des industries incluses dans le secteur agroalimentaire.

6. Voir l'Annexe 4 pour une liste détaillée des municipalités.

**Tableau 5**  
**Première langue officielle parlée (PLOP) des travailleurs du secteur agroalimentaire âgés de 15 ans ou plus, Saskatchewan, 2011**

Régions agricoles de la Saskatchewan	Première langue officielle parlée <sup>1</sup>						Total
	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre	
	nombre			pourcentage			
Région agricole 1A	1 560	0	30	97,5	0,0	1,9	1 600
Région agricole 1B	990	0	0	98,5	0,0	0,0	1 005
Région agricole 2A	950	0	0	99,0	0,0	0,0	960
Région agricole 2B	16 175	100	135	98,6	0,6	0,8	16 405
Région agricole 3AN	205	0	0	97,6	0,0	0,0	210
Région agricole 3AS	650	0	0	98,5	0,0	0,0	660
Région agricole 3BN	1 645	0	0	98,8	0,0	0,0	1 665
Région agricole 3BS	230	0	0	95,8	0,0	0,0	240
Région agricole 4A	270	0	0	100,0	0,0	0,0	270
Région agricole 4B	295	0	0	100,0	0,0	0,0	295
Région agricole 5A	3 410	0	0	99,7	0,0	0,0	3 420
Région agricole 5B	1 745	0	0	99,7	0,0	0,0	1 750
Région agricole 6A	1 340	0	0	99,3	0,0	0,0	1 350
Région agricole 6B	19 245	130	150	98,6	0,7	0,8	19 525
Région agricole 7A	970	0	0	99,5	0,0	0,0	975
Région agricole 7B	685	0	0	100,7	0,0	0,0	680
Région agricole 8A	1 960	0	0	99,0	0,0	0,0	1 980
Région agricole 8B	1 390	30	0	97,9	2,1	0,0	1 420
Région agricole 9A	5 945	85	0	98,3	1,4	0,0	6 045
Région agricole 9B	2 480	0	0	99,4	0,0	0,0	2 495

1. Les réponses multiples ont été réparties également entre les catégories "Français" et "Anglais".

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

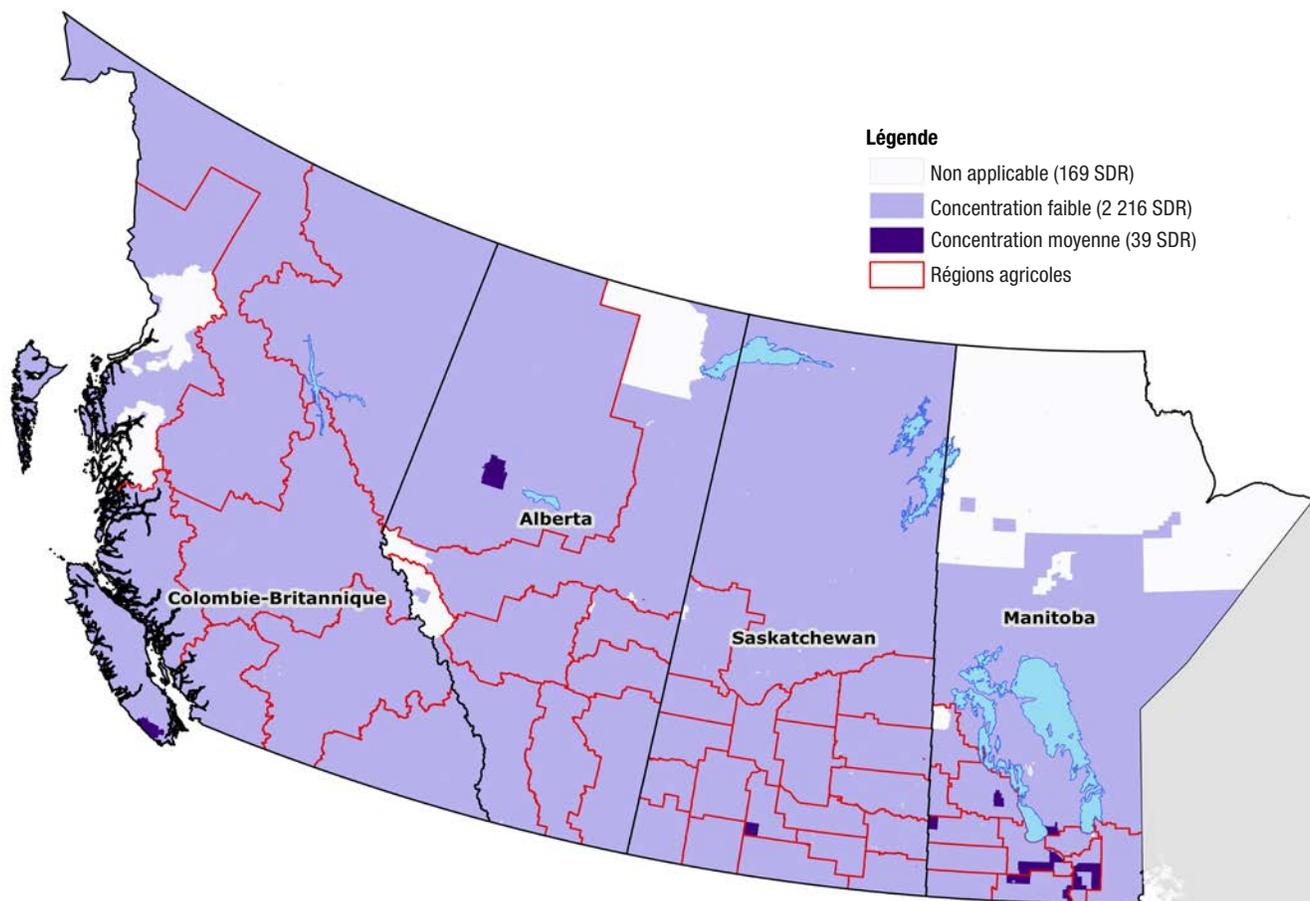
**Tableau 6**  
**Première langue officielle parlée (PLOP) des travailleurs du secteur agroalimentaire âgés de 15 ans ou plus, Alberta et Colombie-Britannique, 2011**

Régions agricoles	Première langue officielle parlée <sup>1</sup>						Total
	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre	
	nombre			pourcentage			
<b>Alberta</b>							
Région agricole 1	5 260	30	25	99,0	0,6	0,5	5 315
Région agricole 2	16 825	250	185	97,5	1,4	1,1	17 260
Région agricole 3	82 875	1 395	2 110	95,9	1,6	2,4	86 390
Région agricole 4A	2 055	0	0	99,8	0,0	0,0	2 060
Région agricole 4B	4 725	70	0	98,1	1,5	0,0	4 815
Région agricole 5	80 780	1 255	1 315	96,9	1,5	1,6	83 350
Région agricole 6	10 410	260	0	97,5	2,4	0,0	10 680
Région agricole 7	8 295	255	0	96,8	3,0	0,0	8 565
<b>Colombie-Britannique</b>							
Vancouver Island - Coast	48 600	580	295	98,2	1,2	0,6	49 480
Lower Mainland - Southwest	174 970	2 175	12 240	92,4	1,1	6,5	189 380
Thompson-Okanagan	32 425	365	165	98,4	1,1	0,5	32 960
Kootenay	8 525	170	0	98,0	2,0	0,0	8 700
Cariboo	8 145	55	65	98,5	0,7	0,8	8 265
North Coast	3 605	0	0	99,3	0,0	0,0	3 630
Nechako	1 820	0	0	99,5	0,0	0,0	1 830
Peace River	3 735	55	0	98,2	1,4	0,0	3 805

1. Les réponses multiples ont été réparties également entre les catégories "Français" et "Anglais".

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

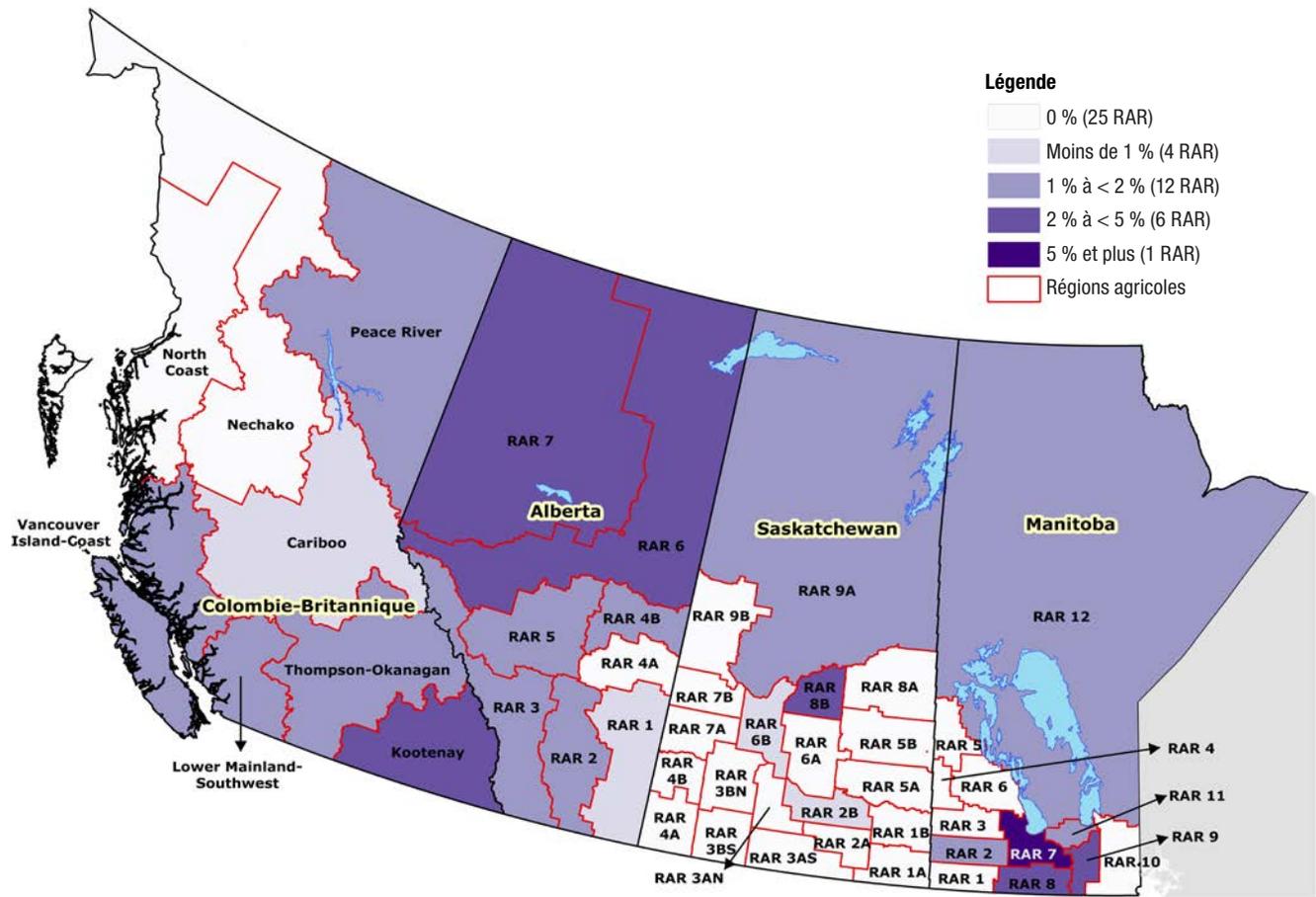
**Carte 3**  
**Concentration de la population de langue officielle minoritaire et des travailleurs du secteur agroalimentaire, population âgée de 15 ans et plus, subdivisions de recensement (SDR) et régions agricoles, Ouest canadien, 2011**



Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

**Carte 4**

**Présence de la population de langue officielle minoritaire dans le secteur agroalimentaire, population âgée de 15 ans et plus, régions agricoles (RAR) de l'Ouest canadien, 2011**



Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

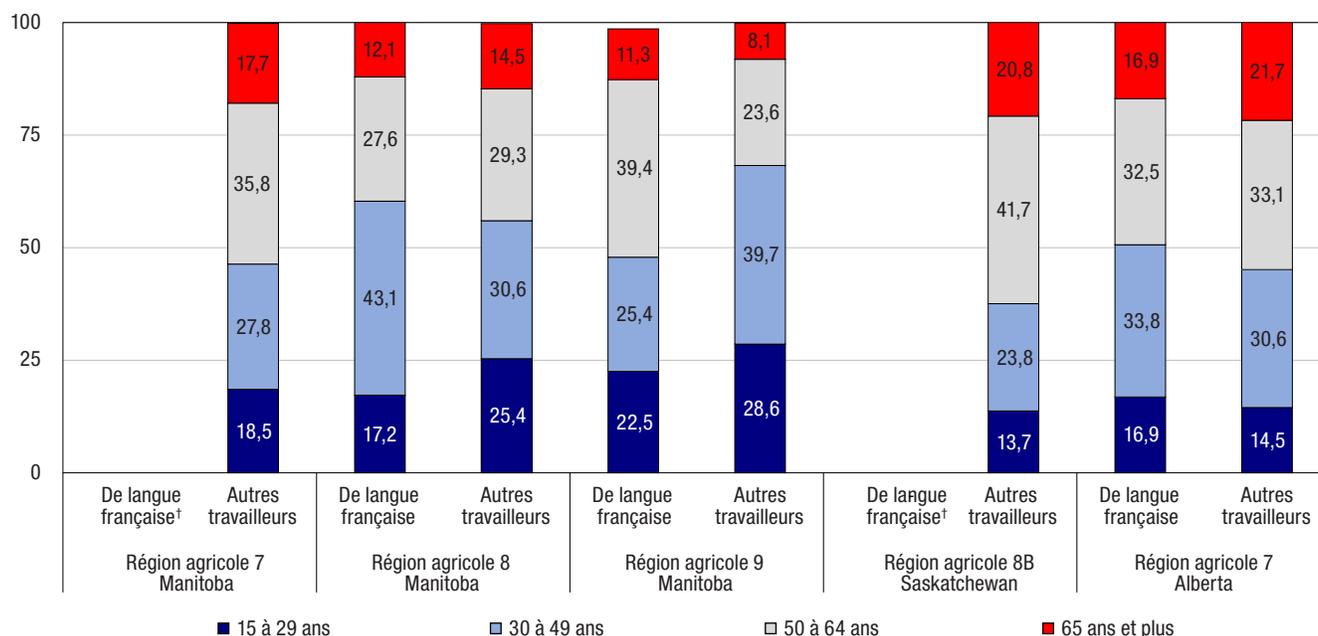
## Partie 1 : Portrait de l'industrie agricole de l'Ouest canadien et de ses travailleurs

### Portrait socioéconomique des travailleurs francophones de l'industrie agricole de l'Ouest canadien

#### Graphique 1

Groupe d'âge des travailleurs du secteur agricole selon la première langue officielle parlée (PLOP), cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011

pourcentage



† données non présentées pour assurer la confidentialité

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- Les travailleurs de langue française du secteur agricole étaient généralement plus âgés que les autres travailleurs du secteur en 2011 dans les régions agricoles 7 et 9 du Manitoba et dans la région 8B de la Saskatchewan.
- Dans la région agricole 9 du Manitoba, la moitié des travailleurs agricoles francophones étaient âgés de 50 ans ou plus, comparativement à 31,6 % pour les autres travailleurs agricoles de la région.
- Les travailleurs de langue française de la région agricole 7 de l'Alberta étaient plus jeunes que les autres travailleurs du secteur dans la région : on trouvait proportionnellement davantage de travailleurs âgés de 15 à 49 ans parmi les travailleurs francophones que parmi les autres travailleurs.

**Tableau 7**  
**Sexe et état matrimonial des travailleurs du secteur agricole âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011**

	Région agricole 7 Manitoba		Région agricole 8 Manitoba		Région agricole 9 Manitoba		Région agricole 8B Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta	
	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs <sup>2</sup>								
	pourcentage									
<b>Sexe</b>										
Femme	26,7	23,9	24,1	28,6	26,8	35,3	20,0	29,8	26,0	36,2
Homme	75,6	76,1	75,9	70,3	73,2	64,8	77,5	70,0	74,0	63,7
<b>État matrimonial</b>										
Célibataire <sup>1</sup>	13,3	21,1	22,4	22,9	28,2	28,5	17,5	16,2	19,5	14,8
Marié	62,2	69,5	69,0	71,3	67,6	60,1	70,0	71,5	68,8	74,6
Vivant en union libre	0,0	3,5	0,0	2,5	0,0	5,4	0,0	5,4	10,4	4,9
Séparé, divorcé ou veuf	24,4	5,7	0,0	3,0	0,0	5,7	12,5	6,9	0,0	5,6

1. Jamais marié, ne vivant pas en union libre.

2. Dans l'ensemble des tableaux et graphiques de ce document, la catégorie "autres travailleurs" inclut tous les travailleurs n'ayant pas le français comme première langue officielle.

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- Il y avait proportionnellement plus d'hommes chez les travailleurs francophones que parmi les autres travailleurs du secteur agricole dans toutes les régions agricoles de l'Ouest canadien en 2011, à l'exception de la région agricole 7 du Manitoba.
- Dans les cinq régions, entre 60 % et 80 % des travailleurs agricoles de langue française étaient des hommes en 2011.
- Les travailleurs agricoles francophones étaient proportionnellement plus nombreux à être séparés, divorcés ou veufs dans les régions agricoles 7 du Manitoba et 8B de la Saskatchewan, comparativement aux autres travailleurs agricoles de ces régions. Ces deux régions avaient par ailleurs été identifiées précédemment comme ayant une présence importante de travailleurs francophones âgés de 65 ans ou plus.
- Il y avait très peu ou pas de travailleurs francophones vivant en union libre en 2011 dans l'Ouest canadien, sauf dans la région agricole 7 de l'Alberta où leur présence était proportionnellement supérieure à celle des autres travailleurs agricoles de la région.
- La majorité des travailleurs agricoles de langue française étaient toutefois mariés en 2011 (entre 62,2 % et 70,0 %), tout comme c'était le cas pour les autres travailleurs du secteur (entre 60,1 % et 74,6 %).

**Tableau 8**  
**Scolarité des travailleurs du secteur agricole âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011**

	Région agricole 7 Manitoba		Région agricole 8 Manitoba		Région agricole 9 Manitoba		Région agricole 8B Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta	
	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs								
	pourcentage									
<b>Scolarité<sup>1</sup></b>										
Aucun certificat, diplôme ou grade	44,4	34,9	32,8	36,4	28,2	30,3	35,0	31,8	27,3	40,2
Diplôme d'études secondaires <sup>2</sup>	37,8	36,6	41,4	39,3	32,4	36,3	52,5	42,1	50,6	39,5
Certificat ou diplôme d'un collège <sup>3</sup>	0,0	15,2	12,1	9,4	18,3	13,3	0,0	11,7	14,3	14,2
Baccalauréat <sup>4</sup>	11,1	11,3	13,8	12,7	18,3	15,5	0,0	12,3	7,8	5,2
Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat <sup>5</sup>	0,0	2,0	0,0	1,7	0,0	4,3	0,0	2,0	0,0	0,9

1. Établie selon la variable du plus haut certificat, diplôme ou grade atteint.

2. Incluant également un diplôme d'une école de métier ou un certificat d'apprenti inscrit.

3. Incluant un certificat ou diplôme d'un Cégep ou d'un autre établissement non universitaire.

4. Incluant également un certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat.

5. Incluant également les diplômes de maîtrise et de doctorat.

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- La scolarité<sup>7</sup> des travailleurs agricoles de langue française était similaire à celle des autres travailleurs du secteur dans les régions agricoles 7 et 8 du Manitoba, ainsi que dans la région agricole 7 de l'Alberta.
  - ▶ Dans la région agricole 7 du Manitoba, on trouvait toutefois proportionnellement plus de travailleurs de langue française qui ne possédaient aucun certificat, diplôme ou grade et moins qui possédaient un certificat ou diplôme d'un collège<sup>8</sup> comparativement aux autres travailleurs du secteur.
  - ▶ Dans la région agricole 7 de l'Alberta, il y avait proportionnellement moins de travailleurs de langue française qui ne possédait pas de certificat, diplôme ou grade comparativement aux autres travailleurs du secteur, et plus de travailleurs francophones qui possédaient un diplôme d'études secondaires<sup>9</sup>.
- Les travailleurs francophones de la région agricole 9 du Manitoba avaient proportionnellement une scolarité plus élevée que leurs collègues d'un autre groupe linguistique. À l'inverse, les travailleurs de langue française de la région agricole 8B de la Saskatchewan étaient proportionnellement moins nombreux à posséder un diplôme de niveau collégial ou un baccalauréat<sup>10</sup>.

7. Mesurée à l'aide de la variable du plus haut certificat, diplôme ou grade atteint.

8. Cette catégorie inclut un certificat ou diplôme d'un Cégep ou d'un autre établissement non universitaire.

9. Cette catégorie inclut également un diplôme d'une école de métier ou certificat d'apprenti inscrit.

10. Cette catégorie inclut également un certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat.

**Tableau 9**  
**Lieu de naissance et religion des travailleurs du secteur agricole âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011**

	Région agricole 7 Manitoba		Région agricole 8 Manitoba		Région agricole 9 Manitoba		Région agricole 8B Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta	
	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs	Travailleurs de langue françaises	Autres travailleurs	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs
	pourcentage									
<b>Lieu de naissance</b>										
Né dans la province de résidence	95,6	89,0	93,1	81,8	88,7	66,2	90,0	92,6	77,9	69,4
Né dans une autre province	0,0	5,2	0,0	4,6	0,0	7,5	0,0	4,7	22,1	22,7
Né à l'extérieur du Canada	0,0	5,6	0,0	13,7	0,0	26,3	0,0	2,5	0,0	7,7
<b>Religion</b>										
Anglicane	0,0	4,2	0,0	3,1	0,0	2,0	0,0	5,1	0,0	4,3
Catholique	88,9	14,8	94,8	11,4	84,5	17,6	85,0	54,0	90,9	19,1
Pentecôtiste	0,0	0,8	0,0	2,3	0,0	2,4	0,0	1,6	0,0	2,1
Presbytérienne	0,0	0,8	0,0	0,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0	0,6
Église Unie	0,0	24,8	0,0	17,0	0,0	7,5	0,0	11,4	0,0	8,3
Autre chrétienne <sup>1</sup>	0,0	35,4	0,0	55,2	7,0	47,8	0,0	16,8	0,0	38,3
Bouddhiste, Hindoue, Juive, Musulmane et Sikh	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,3	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres religions <sup>2</sup>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aucune appartenance religieuse	0,0	18,9	0,0	10,4	7,0	17,9	0,0	10,5	0,0	26,9

1. Autre chrétienne (incluant Baptiste, Orthodoxe chrétienne et Luthérienne).

2. Autres religions (incluant Spiritualité (autochtone) traditionnelle).

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- La majorité des travailleurs agricoles, peu importe leur première langue officielle, était né dans leur province de résidence en 2011. C'était également le cas des travailleurs de langue française, mais dans des proportions encore plus importantes.
- Dans la région agricole 7 de l'Alberta, un peu plus d'un travailleur de langue française sur cinq était né au Canada, mais dans une autre province que l'Alberta, une proportion semblable à celle des autres travailleurs agricoles de la région.
- Plus de huit travailleurs agricoles de langue française sur dix étaient de religion catholique en 2011, une proportion largement supérieure à celle des autres travailleurs agricoles. Les différences variaient de 31 % dans la région agricole 8B de la Saskatchewan à 83,5 % dans la région agricole 8 du Manitoba.
- Les travailleurs ayant l'anglais ou une autre langue que le français comme première langue ont déclaré l'église unie ou une autre confession chrétienne<sup>11</sup> comme religion. Très peu de travailleurs francophones ont fait de même.
- Peu ou pas de travailleurs de langue française avait déclaré ne pas avoir d'appartenance religieuse. Seulement 7 % des travailleurs de langue française de la région 9 du Manitoba l'avaient déclaré comparativement à 17,9 % des autres travailleurs agricoles de la région.

11. Incluant les religions baptiste, orthodoxe chrétienne et luthérienne.

Tableau 10

## Catégories des travailleurs du secteur agricole âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011

Catégories de travailleurs	Région agricole 7 Manitoba		Région agricole 8 Manitoba		Région agricole 9 Manitoba		Région agricole 8B Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta	
	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs								
	pourcentage									
N'a pas travaillé	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Employé	46,7	39,5	41,4	46,9	74,6	77,0	35,0	32,3	20,8	27,2
Travailleur familial non rémunéré	0,0	5,9	8,6	4,9	0,0	2,5	0,0	7,8	10,4	9,4
Travailleur autonome, entreprise constituée en société	20,0	21,1	32,8	15,6	12,7	6,1	25,0	19,0	28,6	16,5
Travailleur autonome, entreprise non constituée en société	31,1	33,4	17,2	32,4	9,9	14,4	40,0	41,0	39,0	46,9

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

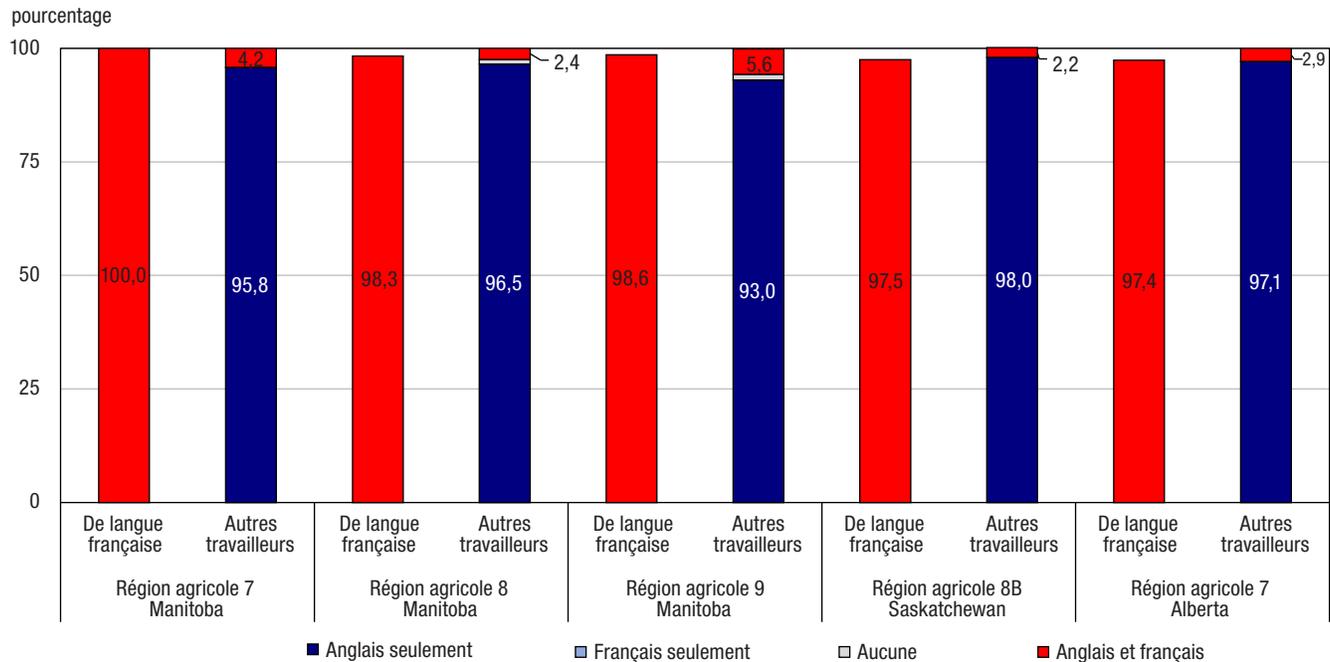
- Environ trois travailleurs du secteur agricole sur quatre dans la région agricole 9 du Manitoba étaient des employés. En comparaison, dans les autres régions agricoles de l'Ouest canadien, les employés ne dépassaient jamais 50 %.
- Dans toutes les régions agricoles de l'Ouest canadien, les travailleurs francophones étaient proportionnellement moins souvent des travailleurs autonomes dans une entreprise non constituée en société, et plus souvent des travailleurs autonomes dans une entreprise constituée en société<sup>12</sup> comparativement à leurs collègues appartenant à un autre groupe linguistique.

12. À l'exception de la région agricole 7 du Manitoba.

## Portrait linguistique des travailleurs francophones de l'industrie agricole de l'Ouest canadien

**Graphique 2**

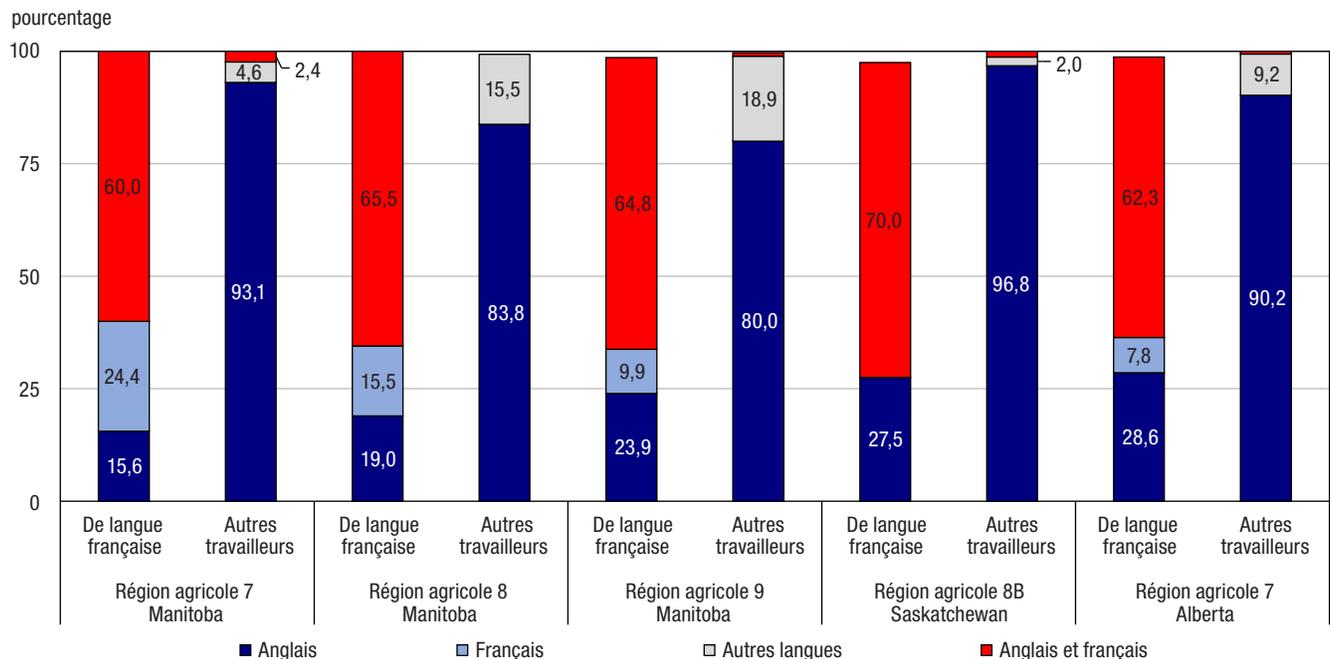
**Connaissance des langues officielles des travailleurs du secteur agricole âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011**



Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

**Graphique 3**

**Langue(s) parlée(s) à la maison<sup>1</sup> par les travailleurs du secteur agricole âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011**

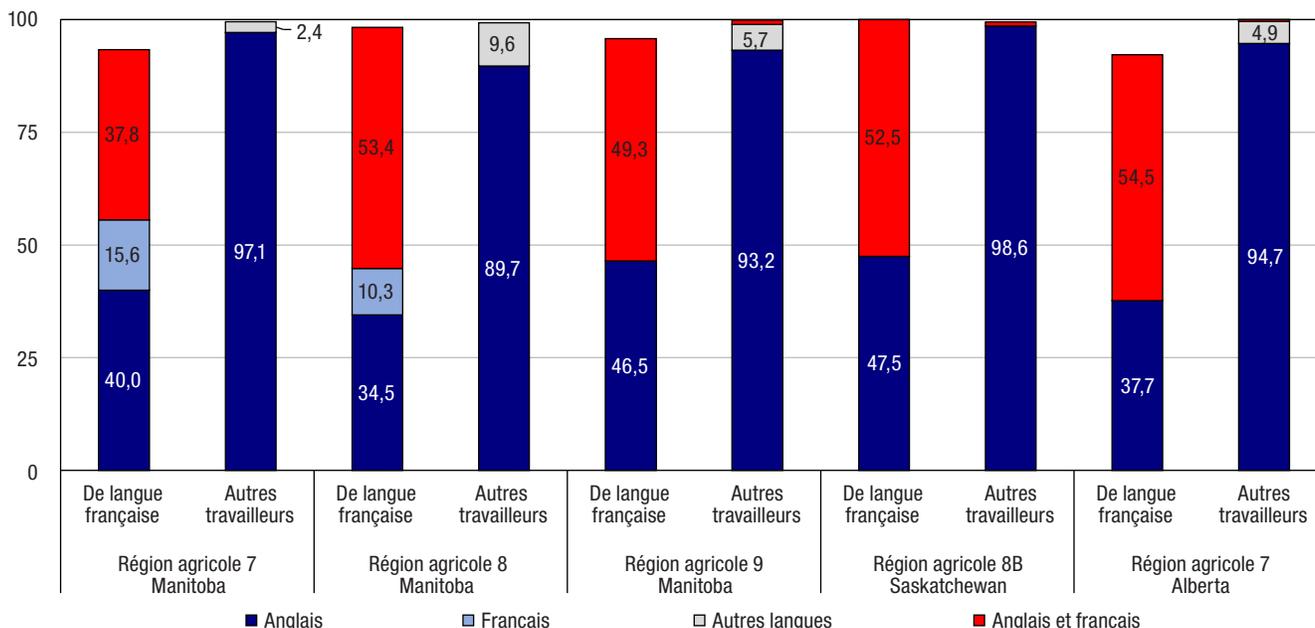


1. Incluant les langues parlées le plus souvent (volet A) et régulièrement (volet B) à la maison.

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

#### Graphique 4 Langue(s) utilisée(s) au travail<sup>1</sup> par les travailleurs du secteur agricole âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011

pourcentage



1. Incluant les langues utilisées le plus souvent (volet A) et régulièrement (volet B) au travail.

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- La connaissance du français et de l'anglais était largement répandue chez les travailleurs agricoles de langue française de l'Ouest canadien en 2011, dans des proportions allant de 97,4 % dans la région agricole 7 de l'Alberta à 100 % dans la région agricole 7 du Manitoba. En comparaison, les autres travailleurs du secteur connaissaient uniquement l'anglais dans une large mesure (93,0 % à 98,0 %).
- La majorité des travailleurs agricoles de langue française parlaient le français et l'anglais à la maison en 2011, soit entre 60,0 % (région agricole 7 du Manitoba) et 70,0 % (région agricole 8B de la Saskatchewan) d'entre eux.
- Les travailleurs agricoles de langue française parlaient proportionnellement plus l'anglais que le français à la maison dans toutes les régions agricoles de l'Ouest canadien, à l'exception de la région agricole 7 du Manitoba. Dans la région agricole 8B de la Saskatchewan, plus d'un travailleur de langue française sur quatre parlaient uniquement l'anglais à la maison, alors qu'aucun n'y parlait uniquement le français.
- Le français était très peu utilisé au travail en 2011. Cette langue n'était utilisée de façon unique par les travailleurs de langue française que dans deux régions du Manitoba, soit les régions agricoles 7 et 8 (15,6 % et 10,3 % respectivement).
- Dans la majorité des régions agricoles, environ la moitié des travailleurs de langue française utilisaient le français et l'anglais au travail en 2011. De plus, dans toutes les régions agricoles à l'exception de la région agricole 7 du Manitoba, l'utilisation du français et de l'anglais au travail dépassaient l'utilisation unique de l'anglais.
- L'utilisation unique de l'anglais au travail était répandue chez les travailleurs agricoles de langue française, les proportions variaient de 34,5 % dans la région agricole 8 du Manitoba à 47,5 % dans la région 8B de la Saskatchewan.

## Portrait agricole de cinq régions de l'Ouest canadien

Contrairement à ce qui a été présenté dans les sections précédentes, le présent portrait agricole se concentre sur les caractéristiques des fermes et exploitants agricoles des régions agricoles 7, 8 et 9 du Manitoba, 8B de la Saskatchewan et 7 de l'Alberta<sup>13</sup>.

**Tableau 11a**  
**Nombre total de fermes et d'exploitants agricoles, trois régions agricoles du Manitoba, 2011**

	Région agricole 7		Région agricole 8		Région agricole 9		Total Manitoba	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Nombre de fermes et d'exploitants agricoles</b>								
Fermes	1 842	11,6	2 298	14,5	1 868	11,8	15 877	100,0
Exploitants agricoles <sup>1</sup>	2 600	11,7	3 180	14,3	2 720	12,2	22 315	100,0

1. Jusqu'à trois exploitants peuvent être déclarés par ferme. Il s'agit d'un dénombrement des exploitants distincts. Les personnes qui exploitent deux fermes distinctes ou plus sont donc incluses une seule fois dans le total.

Source : Statistique Canada. Tableau 004-0237 - Recensement de l'agriculture, nombre total de fermes et d'exploitants agricoles, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données).

**Tableau 11b**  
**Nombre total de fermes et d'exploitants agricoles, deux régions agricoles de la Saskatchewan et de l'Alberta, 2011**

	Région agricole 8B Saskatchewan		Total Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta		Total Alberta	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Nombre de fermes et d'exploitants agricoles</b>								
Fermes	1 899	5,1	36 952	100,0	5 604	13,0	43 234	100,0
Exploitants agricoles <sup>1</sup>	2 535	5,1	49 475	100,0	7 885	12,7	62 050	100,0

1. Jusqu'à trois exploitants peuvent être déclarés par ferme. Il s'agit d'un dénombrement des exploitants distincts. Les personnes qui exploitent deux fermes distinctes ou plus sont donc incluses une seule fois dans le total.

Source : Statistique Canada. Tableau 004-0237 - Recensement de l'agriculture, nombre total de fermes et d'exploitants agricoles, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données).

**Tableau 12a**  
**Fermes classées selon la forme juridique, trois régions agricoles du Manitoba, 2011**

Forme juridique	Région agricole 7		Région agricole 8		Région agricole 9		Total Manitoba	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
Ferme individuelle	1 010	54,8	1 216	52,9	941	50,4	9 041	56,9
Société de personnes sans contrat écrit	344	18,7	483	21,0	424	22,7	3 428	21,6
Société de personnes avec contrat écrit	56	3,0	56	2,4	65	3,5	554	3,5
Compagnie (corporation) familiale	381	20,7	500	21,8	362	19,4	2 490	15,7
Compagnie (corporation) non familiale	40	2,2	38	1,7	71	3,8	307	1,9
Autre forme juridique	11	0,6	5	0,2	5	0,3	57	0,4

Source : Statistique Canada. Tableau 004-0230 - Recensement de l'agriculture, fermes classées selon la forme juridique, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données).

- Plus de la moitié des fermes du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de leurs régions était des fermes individuelles en 2011.
- Dans les régions agricoles 7 et 8 du Manitoba, il y avait proportionnellement plus de fermes familiales (compagnie [corporation] familiale), comparativement à l'ensemble de la province.
- Dans la région agricole 9 du Manitoba, il y avait proportionnellement plus de fermes incorporées (familiales et non familiales) et moins de fermes individuelles comparativement à l'ensemble de la province.

13. Le recensement de l'agriculture ne permet pas de distinguer des fermes ou exploitants agricoles qui seraient francophones, c'est pourquoi nous présentons ici un portrait pour l'ensemble des fermes et exploitants des régions.

Tableau 12b

## Fermes classées selon la forme juridique, deux régions agricoles de la Saskatchewan et de l'Alberta, 2011

	Région agricole 8B Saskatchewan		Total Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta		Total Alberta	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Forme juridique</b>								
Ferme individuelle	1 178	62,0	22 756	61,6	3 450	61,6	24 459	56,6
Société de personnes sans contrat écrit	299	15,7	6 044	16,4	1 186	21,2	9 708	22,5
Société de personnes avec contrat écrit	92	4,8	1 068	2,9	167	3,0	1 239	2,9
Compagnie (corporation) familiale	303	16,0	6 304	17,1	693	12,4	6 821	15,8
Compagnie (corporation) non familiale	22	1,2	542	1,5	77	1,4	771	1,8
Autre forme juridique	5	0,3	238	0,6	31	0,6	236	0,5

Source : Statistique Canada. Tableau 004-0230 - Recensement de l'agriculture, fermes classées selon la forme juridique, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données).

- Dans la région agricole 7 de l'Alberta, il y avait proportionnellement plus de fermes individuelles et proportionnellement moins de fermes familiales incorporées comparativement à toute la province.

Tableau 13a

## Fermes classées selon la superficie agricole totale et le mode d'occupation déclaré des terres, trois régions agricoles du Manitoba, 2011

	Région agricole 7		Région agricole 8		Agricultural region 9		Total Manitoba	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Fermes classées selon la superficie agricole totale</b>								
Farms under 130 acres	308	16,7	467	20,3	713	38,2	2 743	17,3
Farms between 130 and 399 acres	399	21,7	485	21,1	480	25,7	3 615	22,8
Farms between 400 and 1,119 acres	534	29,0	655	28,5	393	21,0	4 384	27,6
Farms between 1,120 and 2,879 acres	423	23,0	539	23,5	209	11,2	3 632	22,9
Farms 2,880 acres and over	178	9,7	152	6,6	73	3,9	1 503	9,5
<b>Mode d'occupation des terres<sup>1</sup></b>								
Superficie possédée	1 773	96,3	2 192	95,4	1 802	96,5	15 278	96,2
Superficie louée des gouvernements	166	9,0	96	4,2	81	4,3	1 909	12,0
Superficie louée des autres	889	48,3	1 244	54,1	704	37,7	7 210	45,4
Superficie en métayage	78	4,2	163	7,1	52	2,8	724	4,6
Superficie utilisée sous d'autres arrangements	82	4,5	110	4,8	94	5,0	793	5,0
Superficie des terres exploitées par d'autres	458	24,9	576	25,1	378	20,2	3 503	22,1

1. Le nombre total de fermes ne correspond pas à la somme des parties, car les fermes avaient la possibilité de déclarer plus d'une catégorie (ou activité). Une ferme pouvait ainsi déclarer plus d'un mode d'occupation de ses terres.

Sources : Statistique Canada. Tableau 004-0201 - Recensement de l'agriculture, fermes classées selon la superficie agricole totale, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données). et Tableau 004-0204 - Recensement de l'agriculture, mode d'occupation déclaré des terres possédées, louées, en métayage, utilisées sous d'autres arrangements ou exploitées par d'autres, aux 5 ans, CANSIM (base de données).

- Dans les régions agricoles 8 et 9 du Manitoba, la superficie agricole des fermes était généralement plus petite que celle de l'ensemble des fermes de la province. Dans ces régions, il y avait proportionnellement plus de fermes de petite taille et moins de fermes de plus grande superficie.
- La majorité des terres sur les fermes du Manitoba étaient possédées par les exploitants en 2011; soit à plus de 95 %.
- Dans les trois régions agricoles du Manitoba où se trouvait une concentration de travailleurs francophones en 2011, il y avait proportionnellement moins de fermes ayant des terres louées des gouvernements.
- Dans les régions agricoles 7 et 8 du Manitoba, il y avait proportionnellement plus de fermes ayant déclaré des terres louées des autres. À l'inverse, il y en avait proportionnellement moins dans la région agricole 9 de la province.

**Tableau 13b**
**Fermes classées selon la superficie agricole totale et mode d'occupation déclaré des terres, deux régions agricoles de la Saskatchewan et de l'Alberta, 2011**

	Région agricole 8B Saskatchewan		Total Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta		Total Alberta	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Fermes classées selon la superficie agricole totale</b>								
Fermes de moins de 130 acres	127	6,7	2 287	6,2	409	7,3	7 547	17,5
Fermes de 130 à 399 acres	538	28,3	8 381	22,7	1 766	31,5	13 312	30,8
Fermes de 400 à 1 119 acres	530	27,9	9 629	26,1	1 679	30,0	10 908	25,2
Fermes de 1 120 à 2 879 acres	517	27,2	10 819	29,3	1 231	22,0	7 604	17,6
Fermes de 2 880 acres et plus	187	9,8	5 836	15,8	519	9,3	3 863	8,9
<b>Mode d'occupation des terres<sup>1</sup></b>								
Superficie possédée	1 834	96,6	35 314	95,6	5 437	97,0	41 539	96,1
Superficie louée des gouvernements	217	11,4	6 270	17,0	971	17,3	5 965	13,8
Superficie louée des autres	905	47,7	15 641	42,3	1 953	34,9	15 681	36,3
Superficie en métayage	204	10,7	3 488	9,4	297	5,3	3 222	7,5
Superficie utilisée sous d'autres arrangements	63	3,3	1 200	3,2	233	4,2	2 057	4,8
Superficie des terres exploitées par d'autres	401	21,1	7 435	20,1	861	15,4	7 827	18,1

1. Le nombre total de fermes ne correspond pas à la somme des parties, car les fermes avaient la possibilité de déclarer plus d'une catégorie (ou activité). Une ferme pouvait ainsi déclarer plus d'un mode d'occupation de ses terres.

Sources : Statistique Canada. Tableau 004-0201 - Recensement de l'agriculture, fermes classées selon la superficie agricole totale, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données). et Tableau 004-0204 - Recensement de l'agriculture, mode d'occupation déclaré des terres possédées, louées, en métayage, utilisées sous d'autres arrangements ou exploitées par d'autres, aux 5 ans, CANSIM (base de données).

- Les fermes de la région agricole 8B de la Saskatchewan avaient une superficie en moyenne plus petite que celle de l'ensemble des fermes de la province.
- Comparativement à l'ensemble des fermes de la Saskatchewan, les fermes de la région agricole 8B avaient proportionnellement moins souvent des terres louées des gouvernements et plus souvent des terres louées des autres.
- En Saskatchewan, tout comme dans la région agricole 8B, plus de 95 % des terres agricoles étaient possédées par les exploitants.
- Les fermes de la région agricole 7 de l'Alberta étaient en moyenne de plus grande superficie que celles de l'ensemble de la province.
- Dans la région agricole 7 de l'Alberta, les fermes avaient proportionnellement plus souvent des terres louées des gouvernements comparativement à l'ensemble des fermes de la province.

**Tableau 14a**
**Ordinateurs utilisés pour l'exploitation agricole, trois régions agricoles du Manitoba, 2011**

	Région agricole 7		Région agricole 8		Région agricole 9		Total Manitoba	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Ordinateurs utilisés pour l'exploitation agricole</b>								
Fermes utilisant des ordinateurs pour l'exploitation agricole <sup>1</sup>	1 183	64,2	1 587	69,1	1 158	62,0	9 573	60,3
Fermes utilisant Internet pour l'exploitation agricole	1 107	60,1	1 480	64,4	1 067	57,1	8 984	56,6
Fermes ayant un accès haute vitesse à Internet <sup>2</sup>	837	45,4	1 208	52,6	847	45,3	6 840	43,1

1. Le nombre total de fermes déclarant l'utilisation de l'ordinateur comprend toutes les fermes ayant déclaré utiliser Internet, l'utilisation de l'ordinateur étant un préalable à l'utilisation d'Internet. L'utilisation d'un ordinateur peut comprendre l'utilisation d'appareils mobiles.

2. Le nombre total de fermes ayant un « accès haute vitesse à Internet » est basé sur la vitesse Internet déclarée par le répondant, ce qui peut varier en raison des différentes interprétations de « haute vitesse ».

Source : Statistique Canada. Tableau 004-0231 - Recensement de l'agriculture, ordinateurs utilisés pour l'exploitation agricole, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données).

**Tableau 14b****Ordinateurs utilisés pour l'exploitation agricole, deux régions agricoles de la Saskatchewan et de l'Alberta, 2011**

	Région agricole 8B Saskatchewan		Total Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta		Total Alberta	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Ordinateurs utilisés pour l'exploitation agricole</b>								
Fermes utilisant des ordinateurs pour l'exploitation agricole <sup>1</sup>	1 184	62,3	22 252	60,2	3 118	55,6	26 673	61,7
Fermes utilisant Internet pour l'exploitation agricole	1 139	60,0	21 155	57,2	2 872	51,2	24 928	57,7
Fermes ayant un accès haute vitesse à Internet <sup>2</sup>	1 011	53,2	17 690	47,9	2 203	39,3	20 097	46,5

1. Le nombre total de fermes déclarant l'utilisation de l'ordinateur comprend toutes les fermes ayant déclaré utiliser Internet, l'utilisation de l'ordinateur étant un préalable à l'utilisation d'Internet. L'utilisation d'un ordinateur peut comprendre l'utilisation d'appareils mobiles.

2. Le nombre total de fermes ayant un « accès haute vitesse à Internet » est basé sur la vitesse Internet déclarée par le répondant, ce qui peut varier en raison des différentes interprétations de « haute vitesse ».

Source : Statistique Canada. Tableau 004-0231 - Recensement de l'agriculture, ordinateurs utilisés pour l'exploitation agricole, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données).

- Au Manitoba et en Saskatchewan, davantage de fermes utilisaient des ordinateurs pour leur exploitation agricole que l'ensemble des fermes de ces deux provinces. Les ordinateurs et l'Internet étaient ainsi plus souvent utilisés pour l'exploitation agricole dans les régions agricoles 7, 8 et 9 du Manitoba et 8B de la Saskatchewan que dans l'ensemble des provinces respectives. De la même façon, il y avait proportionnellement plus de fermes qui avaient un accès à l'Internet haute vitesse dans les régions agricoles que dans l'ensemble des provinces.
- En Alberta, l'inverse était toutefois constaté : les ordinateurs et l'Internet étaient moins utilisés dans les activités des fermes de la région 7 comparativement à l'ensemble des fermes de la province.

**Tableau 15a****Fermes classées selon la valeur totale du capital agricole et les revenus agricoles bruts totaux dans l'année précédant le recensement, trois régions agricoles du Manitoba, 2011**

	Région agricole 7		Région agricole 8		Région agricole 9		Total Manitoba	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Fermes classées selon la valeur totale du capital agricole<sup>1</sup></b>								
Fermes, moins de 200 000 \$	159	8,6	147	6,4	155	8,3	1 672	10,5
Fermes, 200 000 \$ à 499 999 \$	457	24,8	471	20,5	610	32,7	4 279	27,0
Fermes, 500 000 \$ à 1 499 999 \$	582	31,6	740	32,2	616	33,0	5 457	34,4
Fermes, 1 500 000 \$ à 3 499 999 \$	346	18,8	533	23,2	312	16,7	2 833	17,8
Fermes, 3 500 000 \$ et plus	298	16,2	407	17,7	175	9,4	1 636	10,3
<b>Fermes classées selon les revenus agricoles bruts totaux<sup>1,2,3</sup></b>								
Fermes, moins de 25 000 \$	462	25,1	427	18,6	733	39,2	4 687	29,5
Fermes, 25 000 \$ à 99 999 \$	455	24,7	495	21,5	356	19,1	3 908	24,6
Fermes, 100 000 \$ à 499 999 \$	545	29,6	882	38,4	432	23,1	4 792	30,2
Fermes, 500 000 \$ à 1 999 999 \$	293	15,9	439	19,1	269	14,4	2 102	13,2
Fermes, 2 000 000 \$ et plus	87	4,7	55	2,4	78	4,2	388	2,4

1. Toutes les mentions de valeurs sont en dollars courants de 2010.

2. Il y a sous-déclaration des revenus agricoles bruts et de certaines dépenses d'exploitation au niveau agrégé à cause de l'augmentation des services à contrat (p. ex., engraissement à contrat), des travaux à forfait de non-agriculteurs et des activités en agriculture primaire de grandes sociétés non agricoles comme les établissements de transformation alimentaire, d'emballage de la viande et autres.

3. Les différences dans les concepts, les méthodes et la couverture influent sur la possibilité de comparer les données du Recensement de l'agriculture à celles d'autres sources de Statistique Canada telles que le Programme des données fiscales (PDF), l'Enquête financière sur les fermes (EFF) et les séries des Statistiques économiques agricoles (SEA). L'effet combiné de ces différences peut entraîner des écarts importants dans les estimations de niveaux et dans les tendances.

Sources : Statistique Canada. Tableau 004-0232 - Recensement de l'agriculture, fermes classées selon la valeur totale du capital agricole, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données). et Statistique Canada. Tableau 004-0233 - Recensement de l'agriculture, fermes classées selon les revenus agricoles bruts totaux dans l'année précédant le recensement, aux 5 ans (nombre de fermes déclarantes sauf indication contraire), CANSIM (base de données).

Tableau 15b

## Fermes classées selon la valeur totale du capital agricole et selon les revenus agricoles bruts totaux dans l'année précédant le recensement, deux régions agricoles de la Saskatchewan et de l'Alberta, 2011

	Région agricole 8B Saskatchewan		Total Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta		Total Alberta	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Fermes classées selon la valeur totale du capital agricole<sup>1</sup></b>								
Fermes, moins de 199 999 \$	189	10,0	3 618	9,8	310	5,5	1 393	3,2
Fermes, 200 000 \$ à 499 999 \$	476	25,1	8 705	23,6	1 430	25,5	7 304	16,9
Fermes, 500 000 \$ à 1 499 999 \$	685	36,1	14 307	38,7	2 468	44,0	18 425	42,6
Fermes, 1 500 000 \$ à 3 499 999 \$	385	20,3	7 384	20,0	981	17,5	9 656	22,3
Fermes, 3 500 000 \$ et plus	164	8,6	2 938	8,0	415	7,4	6 456	14,9
<b>Fermes classées selon les revenus agricoles bruts totaux<sup>1,2,3</sup></b>								
Fermes, moins de 24 999 \$	414	21,8	8 788	23,8	2 204	39,3	15 569	36,0
Fermes, 25 000 \$ à 99 999 \$	529	27,9	10 354	28,0	1 609	28,7	11 985	27,7
Fermes, 100 000 \$ à 499 999 \$	691	36,4	13 046	35,3	1 332	23,8	11 226	26,0
Fermes, 500 000 \$ à 1 999 999 \$	238	12,5	4 289	11,6	412	7,4	3 669	8,5
Fermes, 2 000 000 \$ et plus	27	1,4	475	1,3	47	0,8	785	1,8

1. Toutes les mentions de valeurs sont en dollars courants de 2010.

2. Il y a sous-déclaration des revenus agricoles bruts et de certaines dépenses d'exploitation au niveau agrégé à cause de l'augmentation des services à contrat (p. ex., engraissement à contrat), des travaux à forfait de non-agriculteurs et des activités en agriculture primaire de grandes sociétés non agricoles comme les établissements de transformation alimentaire, d'emballage de la viande et autres.

3. Les différences dans les concepts, les méthodes et la couverture influent sur la possibilité de comparer les données du Recensement de l'agriculture à celles d'autres sources de Statistique Canada telles que le Programme des données fiscales (PDF), l'Enquête financière sur les fermes (EFF) et les séries des Statistiques économiques agricoles (SEA). L'effet combiné de ces différences peut entraîner des écarts importants dans les estimations de niveaux et dans les tendances.

**Sources :** Statistique Canada. Tableau 004-0232 - Recensement de l'agriculture, fermes classées selon la valeur totale du capital agricole, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données). et Statistique Canada. Tableau 004-0233 - Recensement de l'agriculture, fermes classées selon les revenus agricoles bruts totaux dans l'année précédant le recensement, aux 5 ans (nombre de fermes déclarantes sauf indication contraire), CANSIM (base de données).

- Il y avait peu de différences entre la valeur totale du capital agricole des fermes des régions agricoles où se trouvaient des francophones et celle de l'ensemble des fermes des provinces de l'Ouest canadien. Seules les régions agricoles 8 du Manitoba et 7 de l'Alberta différaient :
  - La valeur totale du capital agricole des fermes de la région 8 du Manitoba était en moyenne plus élevée que la valeur du capital agricole des fermes de la province. La valeur totale du capital agricole des fermes de la région 7 de l'Alberta était en moyenne moins élevée que la valeur du capital agricole des fermes de la province.
- Il y avait peu de différences quant aux revenus agricoles bruts des fermes des régions agricoles par rapport à l'ensemble des fermes de la Saskatchewan et de l'Alberta.
- Dans la région agricole 8 du Manitoba, il y avait proportionnellement moins de fermes ayant un plus faible revenu (fermes ayant un revenu de moins de 100 000 \$) et plus de fermes ayant des revenus entre 100 000 \$ et 1 999 999 \$, comparativement à l'ensemble des fermes de la province.
- Dans la région agricole 9 du Manitoba, il y avait proportionnellement plus de fermes avec un revenu agricole de moins de 25 000 \$.

Tableau 16a

**Nombre d'exploitants agricoles qui habitaient sur la ferme, ayant déclaré du travail consacré à la ferme et selon le travail non agricole rémunéré dans l'année civile précédant le recensement, trois régions agricoles du Manitoba, 2011**

	Agricultural region 7		Agricultural region 8		Agricultural region 9		Total Manitoba	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Exploitants agricoles qui habitent sur la ferme ou en dehors</b>								
Hors exploitation agricole	380	14,6	515	16,2	405	14,9	3 095	13,9
Dans l'exploitation agricole	2 215	85,2	2 660	83,6	2 315	85,1	19 220	86,1
<b>Travail à la ferme, en nombre moyen d'heures par semaine</b>								
Moins de 20 heures	570	21,9	725	22,8	880	32,4	5 615	25,2
20 à 29 heures	335	12,9	460	14,5	445	16,4	3 155	14,1
30 à 40 heures	375	14,4	495	15,6	350	12,9	3 145	14,1
40 heures et plus	1 320	50,8	1 500	47,2	1 040	38,2	10 400	46,6
<b>Travail non agricole rémunéré, en nombre moyen d'heures par semaine</b>								
Exploitants agricoles ayant déclaré aucun travail non agricole rémunéré								
	1 480	56,9	1 835	57,7	1 415	52,0	12 010	53,8
Exploitants agricoles ayant déclaré moins de 20 heures								
	240	9,2	335	10,5	245	9,0	2 220	9,9
Exploitants agricoles ayant déclaré 20 à 29 heures								
	180	6,9	245	7,7	215	7,9	1 625	7,3
Exploitants agricoles ayant déclaré 30 à 40 heures								
	330	12,7	325	10,2	385	14,2	2 900	13,0
Exploitants agricoles ayant déclaré plus de 40 heures								
	380	14,6	435	13,7	460	16,9	3 565	16,0

**Sources :** Statistique Canada. Tableau 004-0240 - Recensement de l'agriculture, nombre d'exploitants agricoles qui habitent sur la ferme à un moment quelconque au cours des 12 derniers mois avant le recensement, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données)., Statistique Canada. Tableau 004-0242 - Recensement de l'agriculture, nombre d'exploitants agricoles selon le travail non agricole rémunéré dans l'année civile précédant le recensement, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données). et Statistique Canada. Tableau 004-0241 - Recensement de l'agriculture, nombre d'exploitants agricoles ayant déclaré du travail consacré à la ferme en moyenne d'heures par semaine dans l'année précédant le recensement, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données).

Tableau 16b

**Nombre d'exploitants agricoles qui habitaient sur la ferme, ayant déclaré du travail consacré à la ferme et selon le travail non agricole rémunéré dans l'année civile précédant le recensement, deux régions agricoles de la Saskatchewan et de l'Alberta, 2011**

	Région agricole 8B Saskatchewan		Total Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta		Total Alberta	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Exploitants agricoles qui habitent sur la ferme ou en dehors</b>								
Hors exploitation agricole	540	21,3	9 520	19,2	730	9,3	6 535	10,5
Dans l'exploitation agricole	2 000	78,9	39 960	80,8	7 150	90,7	55 515	89,5
<b>Travail à la ferme, en nombre moyen d'heures par semaine</b>								
Moins de 20 heures	700	27,6	12 320	24,9	2 660	33,7	19 660	31,7
20 à 29 heures	350	13,8	6 830	13,8	1 320	16,7	10 195	16,4
30 à 40 heures	430	17,0	7 270	14,7	1 170	14,8	8 710	14,0
40 heures et plus	1 070	42,2	23 055	46,6	2 735	34,7	23 480	37,8
<b>Travail non agricole rémunéré, en nombre moyen d'heures par semaine</b>								
Exploitants agricoles ayant déclaré aucun travail non agricole rémunéré								
	1 325	52,3	26 645	53,9	3 270	41,5	29 805	48,0
Exploitants agricoles ayant déclaré moins de 20 heures								
	220	8,7	4 395	8,9	850	10,8	5 860	9,4
Exploitants agricoles ayant déclaré 20 à 29 heures								
	180	7,1	3 155	6,4	680	8,6	4 680	7,5
Exploitants agricoles ayant déclaré 30 à 40 heures								
	395	15,6	6 580	13,3	1 180	15,0	8 840	14,2
Exploitants agricoles ayant déclaré plus de 40 heures								
	430	17,0	8 715	17,6	1 905	24,2	12 865	20,7

**Sources :** Statistique Canada. Tableau 004-0240 - Recensement de l'agriculture, nombre d'exploitants agricoles qui habitent sur la ferme à un moment quelconque au cours des 12 derniers mois avant le recensement, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données)., Statistique Canada. Tableau 004-0242 - Recensement de l'agriculture, nombre d'exploitants agricoles selon le travail non agricole rémunéré dans l'année civile précédant le recensement, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données). et Statistique Canada. Tableau 004-0241 - Recensement de l'agriculture, nombre d'exploitants agricoles ayant déclaré du travail consacré à la ferme en moyenne d'heures par semaine dans l'année précédant le recensement, aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données).

- Il y avait proportionnellement plus d'exploitants agricoles qui habitaient hors de l'exploitation agricole en 2011 dans les régions agricoles 8 du Manitoba et 8B de la Saskatchewan comparativement à l'ensemble des exploitants agricoles des deux provinces respectivement.
- Comparativement à l'ensemble des exploitants agricoles de la Saskatchewan, les exploitants agricoles de la région agricole 8B étaient proportionnellement moins nombreux à travailler 40 heures et plus par semaine et plus nombreux à travailler moins d'heures par semaine (moins de 20 heures par semaine et de 30 à 40 heures par semaine).
- Comparativement à l'ensemble des exploitants agricoles du Manitoba, il y avait proportionnellement plus de travailleurs qui travaillaient 40 heures et plus par semaine dans la région agricole 7 du Manitoba, et moins dans la région agricole 9. À l'inverse, il y avait proportionnellement moins de travailleurs qui travaillaient moins de 20 heures par semaine dans la région agricole 7 et plus dans la région agricole 9.

- Dans les régions agricoles 7 et 8 du Manitoba, il y avait proportionnellement plus d'exploitants qui avaient déclaré ne pas travailler à l'extérieur de l'exploitation que dans l'ensemble de la province.
- Comparativement à l'ensemble des exploitants agricoles de l'Alberta, il y avait proportionnellement plus d'exploitants agricoles ayant déclaré un revenu non agricole (particulièrement ceux ayant déclaré plus de 40 heures de travail non agricole rémunéré) et moins d'exploitants ayant déclaré aucun revenu non agricole dans la région agricole 7.

**Tableau 17a**
**Fermes classées selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), trois régions agricoles du Manitoba, 2011**

Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) <sup>1,2</sup>	Agricultural region 7		Agricultural region 8		Agricultural region 9		Total Manitoba	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Élevage de bovins</b>	<b>533</b>	<b>28,9</b>	<b>450</b>	<b>19,6</b>	<b>434</b>	<b>23,2</b>	<b>4 485</b>	<b>28,2</b>
Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement	485	26,3	391	17,0	321	17,2	4 152	26,2
Élevage de bovins laitiers et production laitière	48	2,6	59	2,6	113	6,0	333	2,1
<b>Élevage de porcs</b>	<b>38</b>	<b>2,1</b>	<b>66</b>	<b>2,9</b>	<b>117</b>	<b>6,3</b>	<b>318</b>	<b>2,0</b>
<b>Élevage de volailles et production d'oeufs</b>	<b>13</b>	<b>0,7</b>	<b>28</b>	<b>1,2</b>	<b>135</b>	<b>7,2</b>	<b>253</b>	<b>1,6</b>
Production d'oeufs de poules	8	0,4	24	1,0	51	2,7	115	0,7
Élevage de poulets à griller et d'autres volailles d'abattage	4	0,2	2	0,1	67	3,6	94	0,6
Élevage de dindons	0	0,0	0	0,0	8	0,4	23	0,1
Couvoirs	0	0,0	0	0,0	5	0,3	8	0,1
Élevage de volailles combiné à la production d'oeufs	1	0,1	0	0,0	4	0,2	9	0,1
Élevage d'autres volailles	0	0,0	2	0,1	0	0,0	4	0,0
<b>Élevage de moutons et de chèvres</b>	<b>14</b>	<b>0,8</b>	<b>33</b>	<b>1,4</b>	<b>32</b>	<b>1,7</b>	<b>196</b>	<b>1,2</b>
Élevage de moutons	10	0,5	24	1,0	20	1,1	132	0,8
Élevage de chèvres	4	0,2	9	0,4	12	0,6	64	0,4
<b>Autres types d'élevage</b>	<b>140</b>	<b>7,6</b>	<b>129</b>	<b>5,6</b>	<b>228</b>	<b>12,2</b>	<b>1 387</b>	<b>8,7</b>
Apiculture	18	1,0	22	1,0	48	2,6	217	1,4
Élevage de chevaux et d'autres équidés	69	3,7	60	2,6	112	6,0	671	4,2
Élevage d'animaux à fourrure et de lapins	3	0,2	1	0,0	3	0,2	13	0,1
Élevage mixte de bétail	48	2,6	39	1,7	47	2,5	400	2,5
Tous les autres types d'élevage divers	2	0,1	7	0,3	18	1,0	86	0,5
<b>Culture de plantes oléagineuses et de céréales</b>	<b>832</b>	<b>45,2</b>	<b>1 387</b>	<b>60,4</b>	<b>571</b>	<b>30,6</b>	<b>6 618</b>	<b>41,7</b>
Culture de soja	44	2,4	78	3,4	123	6,6	322	2,0
Culture de plantes oléagineuses (sauf le soja)	250	13,6	433	18,8	93	5,0	2 497	15,7
Culture de pois et de haricots secs	15	0,8	27	1,2	6	0,3	57	0,4
Culture du blé	79	4,3	127	5,5	48	2,6	768	4,8
Culture du maïs	6	0,3	26	1,1	11	0,6	48	0,3
Autres cultures céréalières	438	23,8	696	30,3	290	15,5	2 926	18,4
<b>Culture de légumes et de melons</b>	<b>45</b>	<b>2,4</b>	<b>39</b>	<b>1,7</b>	<b>29</b>	<b>1,6</b>	<b>189</b>	<b>1,2</b>
Culture de pommes de terre	29	1,6	21	0,9	3	0,2	99	0,6
Autres cultures de légumes et de melons (sauf de pommes de terre)	16	0,9	18	0,8	26	1,4	90	0,6
<b>Culture de fruits et de noix</b>	<b>19</b>	<b>1,0</b>	<b>16</b>	<b>0,7</b>	<b>20</b>	<b>1,1</b>	<b>94</b>	<b>0,6</b>
<b>Culture en serre et en pépinière et floriculture</b>	<b>24</b>	<b>1,3</b>	<b>24</b>	<b>1,0</b>	<b>85</b>	<b>4,6</b>	<b>259</b>	<b>1,6</b>
Culture de champignons	0	0,0	0	0,0	1	0,1	2	0,0
Autres cultures vivrières en serre	0	0,0	0	0,0	6	0,3	10	0,1
Culture en pépinière et arboriculture	18	1,0	15	0,7	38	2,0	128	0,8
Floriculture	6	0,3	9	0,4	40	2,1	119	0,7
<b>Autres cultures agricoles</b>	<b>184</b>	<b>10,0</b>	<b>126</b>	<b>5,5</b>	<b>217</b>	<b>11,6</b>	<b>2 078</b>	<b>13,1</b>
Culture de tabac	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Culture du foin	137	7,4	93	4,0	180	9,6	1 638	10,3
Culture mixte de fruits et de légumes	1	0,1	2	0,1	6	0,3	13	0,1
Production de sirop d'érable et d'autres produits de l'érable	3	0,2	0	0,0	0	0,0	6	0,0
Toutes les autres cultures agricoles diverses	43	2,3	31	1,3	31	1,7	421	2,7

1. La classification du genre de ferme utilisée par le Recensement de l'agriculture est basée sur les groupes (codes à quatre chiffres) et les classes canadiennes (codes à six chiffres) du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), lequel est révisé périodiquement. Les données sur le genre de ferme du Recensement de l'agriculture de 2011 ont été calculées d'après le SCIAN 2007.

2. Les changements de genre de ferme au fil du temps traduisent bien l'évolution de l'activité agricole, mais pourraient aussi être influencés par les variations des prix des produits de base.

Source : Statistique Canada. Tableau 004-0200 - Recensement de l'agriculture, fermes classées selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données).

- Le type d'élevage réalisé en 2011 dans la région agricole 7 du Manitoba était semblable à ce qui était pratiqué dans l'ensemble de la province.
- Le type de culture réalisé en 2011 dans la région agricole 7 du Manitoba était semblable à ce qui était pratiqué dans l'ensemble de la province, à l'exception de la culture de plantes oléagineuses et de céréales et des autres cultures agricoles. Ce premier type de culture était proportionnellement plus présent dans la région agricole 7 que dans la province, alors que le second type était moins présent.
- Dans la région agricole 8 du Manitoba, le type d'élevage réalisé en 2011 était différent de ce qui était globalement pratiqué dans la province. Il y avait proportionnellement moins d'élevage de bovins et d'autres types d'élevage.
- Il y avait davantage de cultures de plantes oléagineuses et de céréales et moins d'autres cultures agricoles en 2011 dans la région agricole 8 du Manitoba comparativement à l'ensemble des cultures pratiquées dans la province.
- Dans la région agricole 9 du Manitoba, le type d'élevage réalisé en 2011 était différent de celui pratiqué dans l'ensemble de la province. Il y avait proportionnellement moins d'élevage de bovins, mais plus d'élevage de porcs, d'élevage de volailles et production d'œufs et d'autres types d'élevage. L'élevage y était ainsi plus varié.
- Le type de culture réalisé dans la région agricole 9 du Manitoba en 2011 variait de celui pratiqué dans l'ensemble de la province : il y avait proportionnellement moins de culture de plantes oléagineuses et de céréales, et davantage de culture en serre et en pépinière et floriculture.

**Table 17b**
**Fermes classées selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), deux régions agricoles de la Saskatchewan et de l'Alberta, 2011**

NSystème de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) <sup>1,2</sup>	Région agricole 8B Saskatchewan		Total Saskatchewan		Région agricole 7 Alberta		Total Alberta	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
<b>Élevage de bovins</b>	<b>181</b>	<b>9,5</b>	<b>7 455</b>	<b>20,2</b>	<b>881</b>	<b>15,7</b>	<b>12 507</b>	<b>28,9</b>
Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement	177	9,3	7 314	19,8	873	15,6	12 022	27,8
Élevage de bovins laitiers et production laitière	4	0,2	141	0,4	8	0,1	485	1,1
<b>Élevage de porcs</b>	<b>7</b>	<b>0,4</b>	<b>66</b>	<b>0,2</b>	<b>13</b>	<b>0,2</b>	<b>193</b>	<b>0,4</b>
<b>Élevage de volailles et production d'oeufs</b>	<b>9</b>	<b>0,5</b>	<b>115</b>	<b>0,3</b>	<b>15</b>	<b>0,3</b>	<b>339</b>	<b>0,8</b>
Production d'oeufs de poules	2	0,1	40	0,1	13	0,2	128	0,3
Élevage de poulets à griller et d'autres volailles d'abattage	5	0,3	61	0,2	2	0,0	162	0,4
Élevage de dindons	1	0,1	9	0,0	0	0,0	22	0,1
Couvoirs	0	0,0	2	0,0	0	0,0	5	0,0
Élevage de colailles combine à la production d'oeufs	0	0,0	2	0,0	0	0,0	5	0,0
Élevage d'autres volailles	1	0,1	1	0,0	0	0,0	17	0,0
<b>Élevage de moutons et de chèvres</b>	<b>5</b>	<b>0,3</b>	<b>207</b>	<b>0,6</b>	<b>43</b>	<b>0,8</b>	<b>490</b>	<b>1,1</b>
Élevage de moutons	3	0,2	171	0,5	28	0,5	346	0,8
Élevage de chèvres	2	0,1	36	0,1	15	0,3	144	0,3
<b>Autres types d'élevage</b>	<b>104</b>	<b>5,5</b>	<b>2 198</b>	<b>5,9</b>	<b>740</b>	<b>13,2</b>	<b>6 374</b>	<b>14,7</b>
Apiculture	13	0,7	170	0,5	53	0,9	247	0,6
Élevage de chevaux et d'autres équidés	37	1,9	968	2,6	347	6,2	3 995	9,2
Élevage d'animaux à fourrure et de lapins	0	0,0	0	0,0	1	0,0	6	0,0
Élevage mixte de bétail	35	1,8	798	2,2	250	4,5	1 642	3,8
Tous les autres types d'élevage divers	19	1,0	262	0,7	89	1,6	484	1,1
<b>Culture de plantes oléagineuses et de céréales</b>	<b>1 446</b>	<b>76,1</b>	<b>22 195</b>	<b>60,1</b>	<b>1 990</b>	<b>35,5</b>	<b>12 692</b>	<b>29,4</b>
Culture de soja	2	0,1	16	0,0	0	0,0	4	0,0
Culture de plantes oléagineuses (sauf le soja)	940	49,5	8 592	23,3	1 164	20,8	5 243	12,1
Culture de pois et de haricots secs	6	0,3	1 274	3,4	46	0,8	162	0,4
Culture du blé	134	7,1	4 017	10,9	219	3,9	2 083	4,8
Culture du maïs	0	0,0	6	0,0	1	0,0	9	0,0
Autres cultures céréalières	364	19,2	8 290	22,4	560	10,0	5 191	12,0
<b>Culture de légumes et de melons</b>	<b>6</b>	<b>0,3</b>	<b>108</b>	<b>0,3</b>	<b>21</b>	<b>0,4</b>	<b>277</b>	<b>0,6</b>
Culture de pommes de terre	4	0,2	61	0,2	9	0,2	149	0,3
Autres cultures de légumes et de melons (sauf de pommes de terre)	2	0,1	47	0,1	12	0,2	128	0,3
<b>Culture de fruits et de noix</b>	<b>7</b>	<b>0,4</b>	<b>112</b>	<b>0,3</b>	<b>14</b>	<b>0,2</b>	<b>151</b>	<b>0,3</b>
<b>Culture en serre et en pépinière et floriculture</b>	<b>12</b>	<b>0,6</b>	<b>226</b>	<b>0,6</b>	<b>53</b>	<b>0,9</b>	<b>826</b>	<b>1,9</b>
Culture de champignons	0	0,0	1	0,0	0	0,0	3	0,0
Autres cultures vivrières en serre	2	0,1	19	0,1	2	0,0	71	0,2
Culture en pépinière et arboriculture	5	0,3	78	0,2	36	0,6	535	1,2
Floriculture	5	0,3	128	0,3	15	0,3	217	0,5
<b>Autres cultures agricoles</b>	<b>122</b>	<b>6,4</b>	<b>4 270</b>	<b>11,6</b>	<b>1 834</b>	<b>32,7</b>	<b>9 385</b>	<b>21,7</b>
Culture de tabac	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Culture du foin	83	4,4	3 109	8,4	1 559	27,8	7 799	18,0
Culture mixte de fruits et de légumes	0	0,0	10	0,0	4	0,1	38	0,1
Production de sirop d'érable et d'autres produits de l'érable	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Toutes les autres cultures agricoles diverses	39	2,1	1 151	3,1	271	4,8	1 548	3,6

1. La classification du genre de ferme utilisée par le Recensement de l'agriculture est basée sur les groupes (codes à quatre chiffres) et les classes canadiennes (codes à six chiffres) du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), lequel est révisé périodiquement. Les données sur le genre de ferme du Recensement de l'agriculture de 2011 ont été calculées d'après le SCIAN 2007.

2. Les changements de genre de ferme au fil du temps traduisent bien l'évolution de l'activité agricole, mais pourraient aussi être influencés par les variations des prix des produits de base.

Source : Statistique Canada. Tableau 004-0200 - Recensement de l'agriculture, fermes classées selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), aux 5 ans (nombre), CANSIM (base de données).

- Dans la région agricole 8B de la Saskatchewan, il y avait proportionnellement moins d'élevage de bovins comparativement au type d'élevage réalisé dans l'ensemble de la province; et plus particulièrement, moins d'élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement.
- Le type de culture pratiqué dans la région 8B de la Saskatchewan en 2011 variait de celui réalisé dans l'ensemble de la province : il y avait davantage de culture de plantes oléagineuses et de céréales, et moins d'autres cultures agricoles.

- Dans la région agricole 7 de l'Alberta, il y avait proportionnellement moins d'élevage de bovins comparativement au type d'élevage réalisé dans l'ensemble de la province; et plus particulièrement, moins d'élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement<sup>14</sup>.
- Il y avait proportionnellement davantage de culture de plantes oléagineuses et de céréales, et d'autres cultures agricoles dans la région agricole 7 de l'Alberta comparativement à l'ensemble de la province.

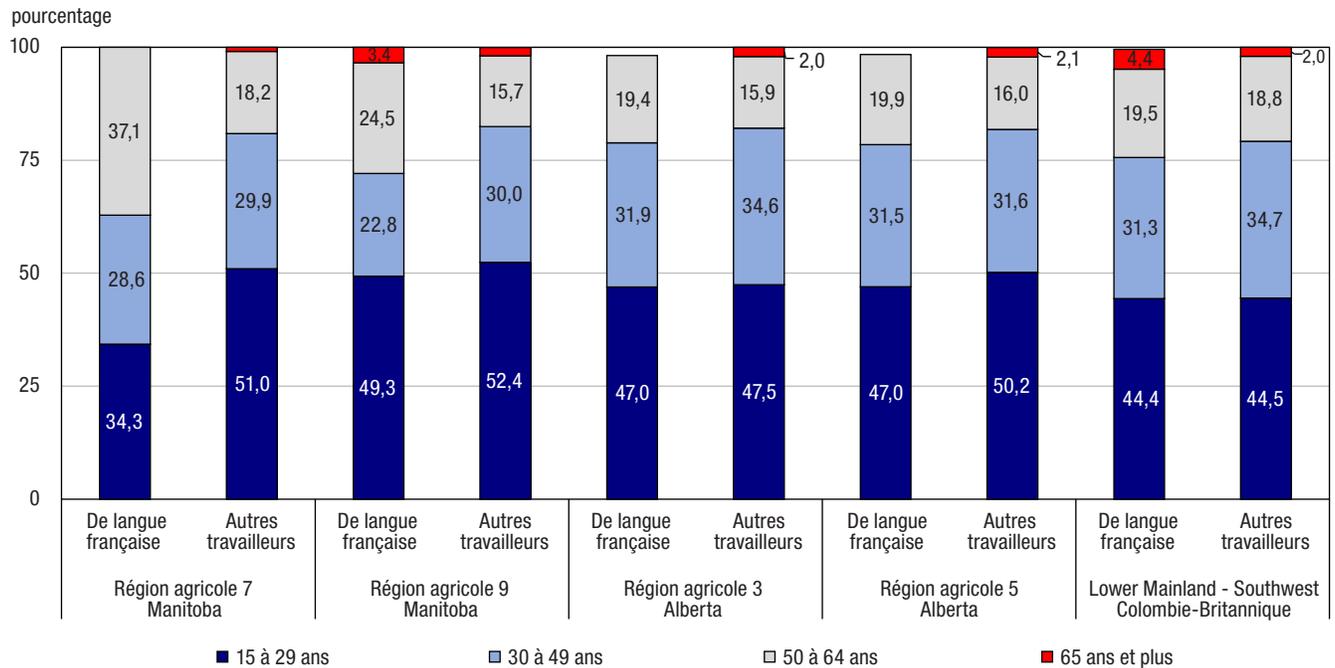
---

14. Le tableau 17b montre également qu'il y avait proportionnellement moins d'élevage de chevaux et d'autres équidés dans la région agricole 7 de l'Alberta comparativement à l'ensemble de la province.

## Partie 2 : Portraits socioéconomique et linguistique des travailleurs du secteur agroalimentaire de l'Ouest canadien

### Portrait socioéconomique des travailleurs francophones de l'industrie agroalimentaire de l'Ouest canadien

**Graphique 5**  
Groupe d'âge des travailleurs du secteur agroalimentaire selon la première langue officielle parlée (PLOP), cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011



Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- Les travailleurs du secteur agroalimentaire de langue française étaient proportionnellement plus âgés que les autres travailleurs du secteur. Dans toutes les régions présentées au graphique 5, la proportion de travailleurs âgés de 50 à 64 ans était plus élevée chez les travailleurs francophones que chez leurs collègues.
- Dans la région agricole 7 du Manitoba, alors que près d'un travailleur francophone sur trois était âgé de 15 à 29 ans en 2011, c'était le cas d'un travailleur d'un groupe linguistique sur deux.

**Tableau 18****Sexe et état matrimonial des travailleurs du secteur agroalimentaire âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011**

	Région agricole 7 Manitoba		Région agricole 9 Manitoba		Région agricole 3 Alberta		Région agricole 5 Alberta		Lower Mainland - Southwest Colombie-Britannique	
	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs						
	pourcentage									
<b>Sexe</b>										
Femme	40,0	46,5	41,5	52,8	50,5	52,0	55,8	55,1	54,0	54,4
Homme	62,9	53,3	58,2	47,2	49,8	48,0	44,6	44,9	46,0	45,6
<b>État matrimonial</b>										
Célibataire <sup>1</sup>	31,4	46,5	50,0	53,5	43,7	47,7	47,0	49,4	42,1	45,6
Marié	51,4	35,7	35,4	32,6	35,1	37,0	32,7	34,3	33,3	39,9
Vivant en union libre	0,0	12,1	8,2	7,0	11,8	8,3	12,0	8,6	17,0	6,9
Séparé, divorcé ou veuf	0,0	5,5	6,8	6,9	9,3	7,0	8,4	7,6	7,8	7,6

1. Jamais marié, ne vivant pas en union libre.

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- Dans les deux régions agricoles du Manitoba, la main d'œuvre de langue française du secteur agroalimentaire était proportionnellement plus composée d'hommes que la main d'œuvre du secteur appartenant à un autre groupe linguistique.
- Dans les cinq régions agricoles de l'Ouest canadien présentées au tableau 18, les travailleurs francophones du secteur agroalimentaire étaient proportionnellement moins souvent célibataires et vivaient plus souvent en union libre que les autres travailleurs du secteur. Les travailleurs de la région agricole 7 du Manitoba représentaient toutefois une exception.
  - ▶ Dans cette région agricole, un travailleur francophone du secteur agroalimentaire sur deux était marié, soit une proportion nettement plus élevée que celle de leurs collègues appartenant à un autre groupe linguistique. Très peu ou aucun des travailleurs francophones étaient par ailleurs séparés, divorcés ou veufs, ou encore vivant en union libre.

**Tableau 19**  
**Scolarité des travailleurs du secteur agroalimentaire âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011**

	Région agricole 7 Manitoba		Région agricole 9 Manitoba		Région agricole 9 Manitoba		Région agricole 5 Alberta		Lower Mainland - Southwest Colombie-Britannique	
	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs						
	pourcentage									
<b>Scolarité<sup>1</sup></b>										
Aucun certificat, diplôme ou grade	17,1	39,4	22,8	25,1	16,5	23,5	25,9	26,4	15,6	17,8
Diplôme d'études secondaires <sup>2</sup>	65,7	43,0	44,9	48,7	40,5	44,2	41,0	46,1	38,9	49,2
Certificat ou diplôme d'un collège <sup>3</sup>	14,3	12,3	13,9	9,6	21,5	13,0	16,7	12,7	17,9	12,7
Baccalauréat <sup>4</sup>	0,0	3,7	13,6	13,6	12,5	15,9	12,4	12,1	19,8	16,6
Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat <sup>5</sup>	0,0	1,6	4,4	2,9	8,6	3,4	3,6	2,6	7,8	3,7

1. Établie selon la variable du plus haut certificat, diplôme ou grade atteint.

2. Incluant également un diplôme d'une école de métier ou un certificat d'apprenti inscrit.

3. Incluant un certificat ou diplôme d'un Cégep ou d'un autre établissement non universitaire.

4. Incluant également un certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat.

5. Incluant également les maîtrise et doctorat.

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- Dans les régions agricoles 9 du Manitoba, 5 de l'Alberta et Lower Mainland – Southwest de la Colombie-Britannique, les travailleurs francophones du secteur agroalimentaire avaient généralement une scolarité plus élevée que leurs collègues appartenant à un autre groupe linguistique. Cette scolarité plus élevée était exprimée par les proportions moins élevées de travailleurs francophones qui ne possédaient aucun certificat, diplôme ou grade ou qui possédaient un diplôme d'études secondaires<sup>15</sup>, ainsi que par les proportions plus élevées de ceux qui possédaient un certificat ou diplôme d'un collège<sup>16</sup> ou universitaire<sup>17</sup>.
- Dans la région agricole 7 du Manitoba, les travailleurs francophones étaient proportionnellement moins nombreux à ne posséder aucun certificat, diplôme ou grade, et plus nombreux à posséder un diplôme d'études secondaires<sup>18</sup>, comparativement aux travailleurs du secteur agroalimentaire appartenant à d'autres groupes linguistiques.

15. Incluant également un diplôme d'une école de métier ou un certificat d'apprenti inscrit.

16. Incluant un certificat ou diplôme d'un Cégep ou d'un autre établissement non universitaire.

17. Incluant un certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat, un baccalauréat, une maîtrise ou un doctorat.

18. Incluant également un diplôme d'une école de métier ou un certificat d'apprenti inscrit.

Tableau 20

Lieu de naissance et religion des travailleurs du secteur agroalimentaire âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011

	Région agricole 7 Manitoba		Région agricole 9 Manitoba		Région agricole 3 Alberta		Région agricole 5 Alberta		Lower Mainland - Southwest Colombie-Britannique	
	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs						
	pourcentage									
<b>Lieu de naissance</b>										
Né dans la province de résidence	94,3	82,0	72,8	59,4	10,4	38,1	22,3	51,2	12,9	39,7
Né dans une autre province	0,0	13,4	11,2	10,8	56,6	24,1	45,4	19,1	41,1	11,9
Né à l'extérieur du Canada	0,0	4,5	15,6	29,8	33,3	37,8	32,3	29,8	45,7	48,4
<b>Religion</b>										
Anglicane	0,0	5,7	0,0	3,3	0,0	2,7	0,0	2,7	0,0	2,1
Catholique	82,9	20,3	68,4	28,5	53,8	25,2	49,8	24,6	34,7	15,4
Pentecôtiste	0,0	1,6	0,0	1,8	0,0	1,1	0,0	1,6	0,0	1,0
Presbytérienne	0,0	3,6	0,0	0,6	0,0	1,0	0,0	1,0	0,0	0,8
Église Unie	0,0	14,4	0,0	5,7	0,0	4,7	0,0	4,9	0,0	2,5
Autre chrétienne <sup>1</sup>	0,0	21,0	9,5	19,4	11,5	16,5	17,1	18,3	11,0	14,4
Bouddhiste, Hindoue, Juive, Musulmane et Sikh	0,0	0,0	3,4	8,4	7,9	13,1	16,7	11,2	10,1	18,0
Autres religions <sup>2</sup>	0,0	2,7	0,0	0,6	2,5	0,6	0,0	0,7	1,4	0,7
Aucune appartenance religieuse	0,0	30,3	16,0	31,4	21,9	35,1	14,7	35,0	42,1	45,2

1. Autre chrétienne (incluant Baptiste, Orthodoxe chrétienne et Luthérienne).

2. Autres religions (incluant Spiritualité (autochtone) traditionnelle).

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- Au Manitoba, la majorité des travailleurs francophones du secteur agroalimentaire étaient nés dans leur province de résidence, leur part relative étant d'ailleurs plus élevée que celle de leurs collègues appartenant à un autre groupe linguistique.
- En Alberta et en Colombie-Britannique, les travailleurs de langue française étaient proportionnellement plus nombreux à être nés dans une province canadienne autre que celle de leur résidence, et moins nombreux à être nés dans leur province de résidence ou encore à l'extérieur du Canada<sup>19</sup>.
- La religion catholique était largement plus répandue chez les travailleurs francophones du secteur agroalimentaire de l'Ouest canadien que chez leurs collègues appartenant à un groupe linguistique.
- La présence de la religion catholique était la plus forte chez les travailleurs de langue française du Manitoba, et diminuait plus on se dirige vers l'ouest<sup>20</sup>.
- La présence plus répandue de la religion catholique chez les travailleurs de langue française entraîne chez ces derniers une présence moindre des autres religions (telles qu'anglicane, pentecôtiste, presbytérienne, église unie et les autres religions chrétiennes<sup>21</sup>) comparativement aux autres travailleurs du secteur. Il y avait également proportionnellement moins de travailleurs francophones qui déclaraient n'avoir aucune appartenance religieuse comparativement aux travailleurs du secteur appartenant à un autre groupe linguistique.

19. À l'exception des travailleurs francophones de la région agricole 5 de l'Alberta.

20. Plus de deux travailleurs francophones sur trois étaient de religion catholique au Manitoba, environ la moitié de ceux de l'Alberta avait cette même religion, alors que c'était le cas du tiers des travailleurs de langue française de la Colombie-Britannique.

21. Autre chrétienne (incluant Baptiste, Orthodoxe chrétienne et Luthérienne).

**Tableau 21**
**Catégories de travailleurs et sous-groupes de l'industrie agroalimentaire dans lequel les travailleurs du secteur agroalimentaire âgés de 15 ans ou plus œuvraient, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011**

	Région agricole 7 Manitoba		Région agricole 9 Manitoba		Région agricole 3 Alberta		Région agricole 5 Alberta		Lower Mainland - Southwest Colombie-Britannique	
	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs	Travailleurs de langue française	Autres travailleurs						
	pourcentage									
<b>Catégories de travailleurs</b>										
N'a pas travaillé	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Employé	85,7	96,4	98,6	95,7	95,0	94,3	96,8	95,4	93,1	94,4
Travailleur familial non rémunéré	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,3	0,0	0,2	0,0	0,3
Travailleur autonome, entreprise constituée en société	0,0	1,6	0,0	2,0	1,8	3,4	2,4	2,8	4,1	2,7
Travailleur autonome, entreprise non constituée en société	0,0	1,8	0,0	2,0	3,2	2,0	0,0	1,6	2,8	2,6
<b>Sous-groupes de l'industrie agroalimentaire</b>										
Approvisionnement : intrants et matériel <sup>1</sup>	17,1	9,4	9,5	2,8	3,2	3,0	2,8	3,1	1,4	1,4
Fabrication d'aliments, de breuvage et de tabac <sup>2</sup>	40,0	33,3	18,0	10,3	8,6	9,0	10,4	8,4	11,0	11,6
Vente au détail et en gros d'aliments <sup>3</sup>	14,3	20,5	32,7	32,0	34,1	33,0	32,3	32,5	27,4	30,7
Service alimentaire et restauration <sup>4</sup>	28,6	36,5	39,1	54,9	54,1	55,0	54,6	56,0	60,5	56,3

1. Inclut les industries suivantes : Activités de soutien aux cultures agricoles (code du SCIAN : 1151); Activités de soutien à l'élevage (code du SCIAN : 1152); Fabrication de pesticides, d'engrais et d'autres produits chimiques agricoles (code du SCIAN : 3253); Grossistes-distributeurs de machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage (code du SCIAN : 4171); et Grossistes-distributeurs de fournitures agricoles (code du SCIAN : 4183).

2. Inclut les industries suivantes : Fabrication d'aliments pour animaux (code du SCIAN : 3111); Mouture de céréales et de graines oléagineuses (code du SCIAN : 3112); Fabrication de sucre et de confiseries (code du SCIAN : 3113); Mise en conserve de fruits et de légumes et fabrication de spécialités alimentaires (code du SCIAN : 3114); Fabrication de produits laitiers (code du SCIAN : 3115); Fabrication de produits de viande (code du SCIAN : 3116); Préparation et conditionnement de poissons et de fruits de mer (code du SCIAN : 3117); Boulangeries et fabrication de tortillas (code du SCIAN : 3118); Fabrication d'autres aliments (code du SCIAN : 3119); Fabrication de boissons (code du SCIAN : 3121); et Fabrication du tabac (code du SCIAN : 3122).

3. Inclut les industries suivantes : Grossistes-distributeurs de produits agricoles (code du SCIAN : 4111); Grossistes-distributeurs de produits alimentaires (code du SCIAN : 4131); Grossistes-distributeurs de boissons (code du SCIAN : 4132); Grossistes-distributeurs de cigarettes et de produits du tabac (code du SCIAN : 4133); Epicerie (code du SCIAN : 4451); Magasins d'alimentation spécialisés (code du SCIAN : 4452); et Magasin de bières, vins et spiritueux (code du SCIAN : 4453).

4. Inclut les industries suivantes : Exploitants de distributeurs automatiques (code du SCIAN : 4542); Restaurants à service complet (code du SCIAN : 7221); Établissements de restauration à service restreint (code du SCIAN : 7222); Services de restauration spéciaux (code du SCIAN : 7223); et Débits de boissons (alcoolisées) (code du SCIAN : 7224).

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

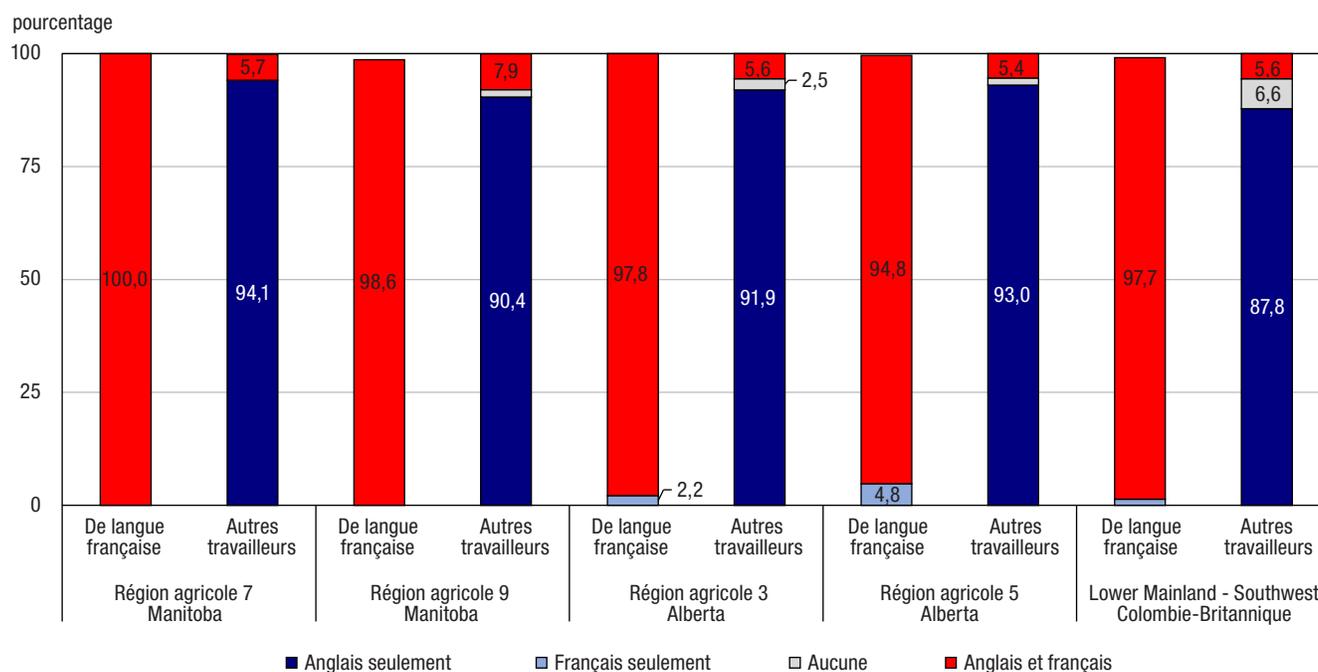
- La majorité des travailleurs du secteur agroalimentaire était des employés en 2011, qu'ils soient de langue française ou appartenant à un autre groupe linguistique.
- Les travailleurs francophones du secteur agroalimentaire du Manitoba étaient proportionnellement plus présents dans les sous-groupes de l'approvisionnement (intrants et matériel) et de la fabrication d'aliments, de breuvage et de tabac, et moins présents dans les sous-groupes du service alimentaire et de la restauration, et de la vente au détail et en gros d'aliments, mais seulement dans la région agricole 7 dans ce dernier cas.
- En Alberta, la répartition des travailleurs francophones parmi les sous-groupes du secteur agroalimentaire était la même que celle de leurs collègues appartenant à un autre groupe linguistique.
- Dans la région Lower Mainland – Southwest de la Colombie-Britannique, il y avait proportionnellement moins de travailleurs francophones dans le sous-groupe de la vente au détail et en gros d'aliments du secteur agroalimentaire, alors qu'ils étaient plus nombreux dans le sous-groupe du service alimentaire et de la restauration.

## Portrait linguistique des travailleurs francophones de l'industrie agroalimentaire de l'Ouest canadien

### Connaissance des langues officielles

#### Graphique 6

Connaissance des langues officielles des travailleurs du secteur agroalimentaire âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011



Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

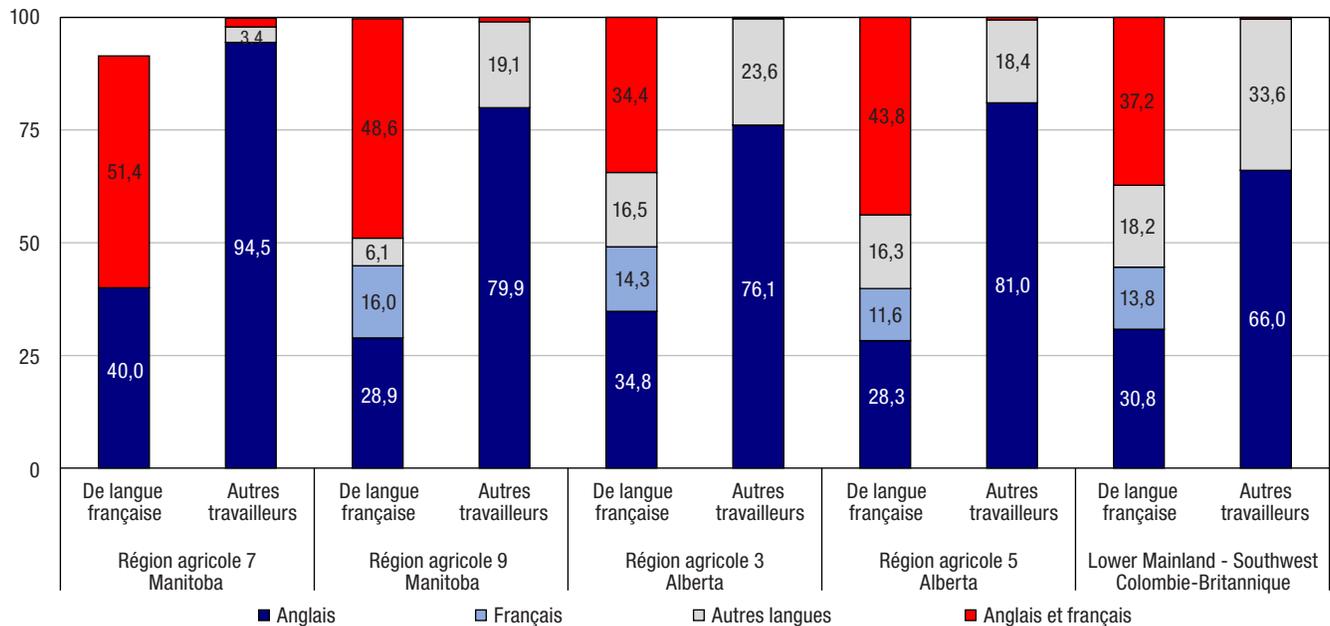
- La connaissance du français et de l'anglais était largement répandue chez les travailleurs du secteur agroalimentaire de langue française en 2011 : les proportions allant de 94,8 % dans la région agricole 5 de l'Alberta à 100 % dans la région agricole 7 du Manitoba. En comparaison, les autres travailleurs du secteur connaissaient uniquement l'anglais dans une large mesure (87,8 % à 94,1 %).
- La connaissance des deux langues officielles variait de 5,4 % (région agricole 5 de l'Alberta) à 7,9 % (région agricole 9 du Manitoba) chez les travailleurs du secteur agroalimentaire appartenant à un autre groupe linguistique que le français.
- Dans les régions agricoles de l'Alberta et dans la région Lower Mainland – Southwest de la Colombie-Britannique, une petite proportion des travailleurs de langue française ne connaissaient que le français.

## Langue d'usage à la maison

### Graphique 7

Langue(s) parlée(s) à la maison<sup>1</sup> par les travailleurs du secteur agroalimentaire âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011

pourcentage



1. Incluant les langues parlées le plus souvent (volet A) et régulièrement (volet B) à la maison.

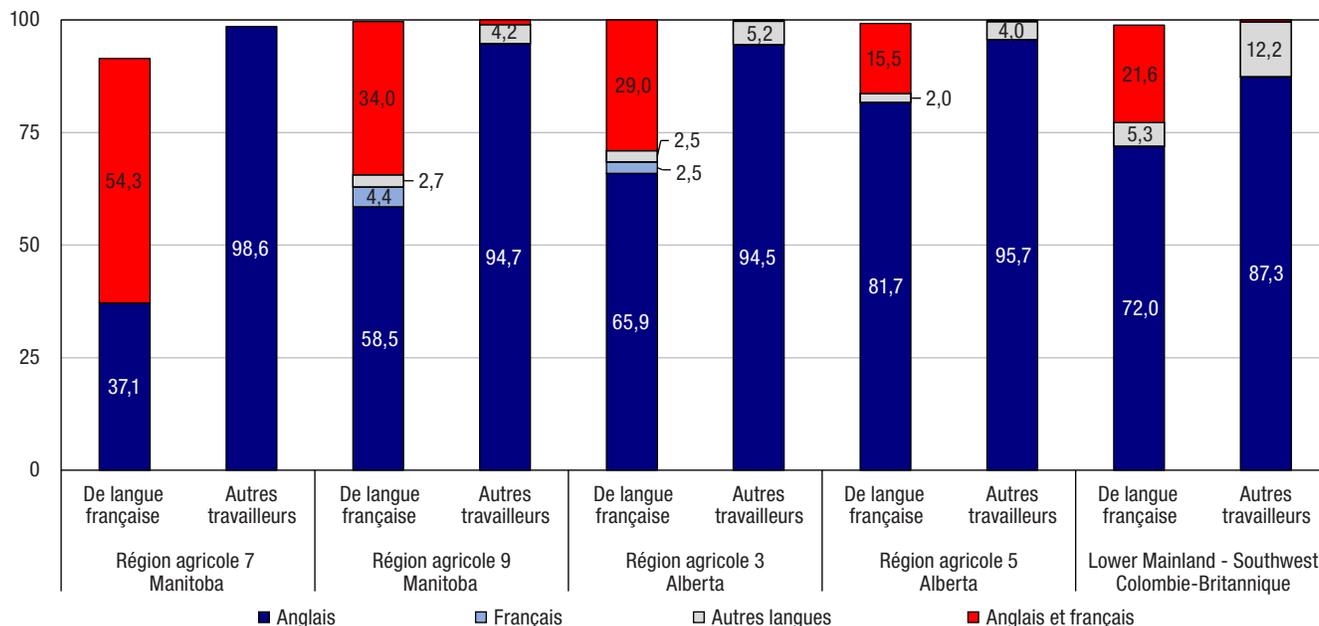
Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- Peu de travailleurs de langue française du secteur agroalimentaire utilisaient uniquement le français à la maison : les proportions d'utilisation variant de 0,0 % dans la région agricole 7 du Manitoba à 16,0 % dans la région agricole 9 de la même province.
- Entre le tiers (région agricole 3 de l'Alberta) et la moitié (région agricole 7 du Manitoba) des travailleurs francophones du secteur agroalimentaire utilisaient le français et l'anglais à la maison, des proportions nettement plus élevées que celles de leurs collègues appartenant à un autre groupe linguistique.
- L'utilisation de l'anglais et des autres langues était plus basse chez les travailleurs de langue française que chez leurs collègues appartenant à un autre groupe linguistique. Les différences étaient particulièrement importantes dans l'utilisation unique de l'anglais à la maison où elles variaient de -35,2 % dans la région Lower Mainland – Southwest à -54,4 % dans la région agricole 7 du Manitoba.

## Langue(s) utilisée(s) au travail

**Graphique 8**  
Langue(s) utilisée(s) au travail<sup>1</sup> par les travailleurs du secteur agroalimentaire âgés de 15 ans ou plus, selon la PLOP, cinq régions agricoles de l'Ouest canadien, 2011

pourcentage



1. Incluant les langues utilisées le plus souvent (volet A) et régulièrement (volet B) au travail.

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- La grande majorité des travailleurs du secteur agroalimentaire de l'Ouest canadien utilisaient uniquement l'anglais au travail. Même chez les travailleurs de langue française, l'anglais était plus utilisé au travail que le français et l'anglais, à l'exception des travailleurs francophones de la région agricole 7 du Manitoba.
- Le français et l'anglais étaient tout de même utilisés au travail par les travailleurs de langue française du secteur agroalimentaire dans des proportions allant de 15,5 % dans la région agricole 5 de l'Alberta à 54,3 % dans la région agricole 7 du Manitoba.

## Annexe 1 – Industries du secteur agricole

Les industries qui composent le secteur agricole sont les suivantes :

- Culture de plantes oléagineuses et de céréales (code du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) : 1111),
- Culture de légumes et de melons (code du SCIAN : 1112),
- Culture de fruits et de noix (code du SCIAN : 1113),
- Culture en serre et en pépinière et floriculture (code du SCIAN : 1114),
- Autres cultures agricoles (code du SCIAN : 1119),
- Élevage de bovins (code du SCIAN : 1121),
- Élevage de porc (code du SCIAN : 1122),
- Élevage de volailles et production d'œufs (code du SCIAN : 1123),
- Élevage de moutons et de chèvres (code du SCIAN : 1124),
- Aquaculture (code du SCIAN : 1125), et
- Autres types d'élevage (code du SCIAN : 1129).

## Annexe 2 – Secteur agricole et minorités de langue officielle dans les subdivisions de recensement

Municipalités (subdivisions de recensement) où la concentration (présence forte et moyenne) de la minorité de langue officielle et de la population du secteur agricole est constatée chez la population âgée de 15 ans et plus, provinces de l'Ouest canadien (Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique), Enquête nationale auprès des ménages de 2011

### Présence forte (2 municipalités)

Une subdivision de recensement ayant une forte concentration de la minorité de langue officielle et de la population qui vit du secteur agricole est définie par :

- La proportion de la population qui vit du secteur agricole est de 15 % et plus;
- La proportion de la population ayant la langue minoritaire comme première langue officielle parlée est de 50 % et plus.

#### Glen McPherson No. 46

- Présence de la minorité de langue officielle : 59,1 %
- Présence du secteur agricole : 70,6 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3BS
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Glen McPherson No. 46

#### Rodgers No. 133

- Présence de la minorité de langue officielle : 60,0 %
- Présence du secteur agricole : 67,5 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3AN
  - ▶ Division de recensement : Division No. 7
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Rodgers No. 133

### Présence moyenne (40 municipalités)

Une subdivision de recensement ayant une concentration moyenne de la minorité de langue officielle et de la population qui vit du secteur agricole est définie par :

- La proportion de la population qui vit du secteur agricole se situe entre 5 % et 14,9 %;
- La proportion de la population ayant la langue minoritaire comme première langue officielle parlée se situe entre 10 % et 49,9 %.

#### La Broquerie

- Présence de la minorité de langue officielle : 15,2 %
- Présence du secteur agricole : 10,7 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : La Broquerie

### **Ste. Anne**

- Présence de la minorité de langue officielle : 13,0 %
- Présence du secteur agricole : 5,9 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ste. Anne

### **Cartier**

- Présence de la minorité de langue officielle : 14,1 %
- Présence du secteur agricole : 10,8 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 10
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Cartier

### **Ste. Rose du Lac**

- Présence de la minorité de langue officielle : 14,6 %
- Présence du secteur agricole : 5,2 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 6
  - ▶ Division de recensement : Division No. 17
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ste. Rose

### **Lorne**

- Présence de la minorité de langue officielle : 29,3 %
- Présence du secteur agricole : 29,6 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 8
  - ▶ Division de recensement : Division No. 4
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Lorne

### **South Norfolk**

- Présence de la minorité de langue officielle : 17,3 %
- Présence du secteur agricole : 15,3 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 8
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : South Norfolk

### **Grey**

- Présence de la minorité de langue officielle : 22,1 %
- Présence du secteur agricole : 21,0 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 9
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Grey

**Ellice**

- Présence de la minorité de langue officielle : 15,1 %
- Présence du secteur agricole : 26,0 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 3
  - ▶ Division de recensement : Division No. 15
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ellice

**Ste. Rose**

- Présence de la minorité de langue officielle : 22,8 %
- Présence du secteur agricole : 20,1 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 6
  - ▶ Division de recensement : Division No. 17
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ste. Rose

**De Salaberry**

- Présence de la minorité de langue officielle : 38,6 %
- Présence du secteur agricole : 11,1 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : De Salaberry

**St-Pierre-Jolys**

- Présence de la minorité de langue officielle : 44,3 %
- Présence du secteur agricole : 7,6 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : De Salaberry

**Somerset**

- Présence de la minorité de langue officielle : 34,7 %
- Présence du secteur agricole : 11,3 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 8
  - ▶ Division de recensement : Division No. 4
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Lorne

**St. Claude**

- Présence de la minorité de langue officielle : 34,4 %
- Présence du secteur agricole : 5,1 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 9
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Grey

### **Montcalm**

- Présence de la minorité de langue officielle : 41,2 %
- Présence du secteur agricole : 16,9 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 8
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Montcalm

### **Notre Dame de Lourdes**

- Présence de la minorité de langue officielle : 70,6 %
- Présence du secteur agricole : 7,0 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 8
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : South Norfolk

### **Redvers**

- Présence de la minorité de langue officielle : 12,7 %
- Présence du secteur agricole : 5,0 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 1A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 1
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Antler No. 61

### **Limerick**

- Présence de la minorité de langue officielle : 14,3 %
- Présence du secteur agricole : 9,6 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3AS
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Stonehenge No. 73

### **Gravelbourg**

- Présence de la minorité de langue officielle : 18,7 %
- Présence du secteur agricole : 9,9 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3AN
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Gravelbourg No. 104

### **Island View**

- Présence de la minorité de langue officielle : 11,7 %
- Présence du secteur agricole : 13,4 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 6A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 6
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : McKillop No. 220

**Antler No. 61**

- Présence de la minorité de langue officielle : 11,6 %
- Présence du secteur agricole : 24,7 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 1A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 1
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Antler No. 61

**Willow Bunch**

- Présence de la minorité de langue officielle : 18,6 %
- Présence du secteur agricole : 16,6 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3AS
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Willow Bunch No. 42

**Auvergne No. 76**

- Présence de la minorité de langue officielle : 28,5 %
- Présence du secteur agricole : 25,8 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3BS
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Auvergne No. 76

**Richmound**

- Présence de la minorité de langue officielle : 13,9 %
- Présence du secteur agricole : 19,0 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 4B
  - ▶ Division de recensement : Division No. 8
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Enterprise No. 142

**Zenon Park**

- Présence de la minorité de langue officielle : 18,5 %
- Présence du secteur agricole : 27,6 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 8A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 14
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Arborfield No. 456

**Grant No. 372**

- Présence de la minorité de langue officielle : 16,2 %
- Présence du secteur agricole : 27,1 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 8B
  - ▶ Division de recensement : Division No. 15
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Grant No. 372

### **Storthoaks No. 31**

- Présence de la minorité de langue officielle : 19,9 %
- Présence du secteur agricole : 51,4 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 1A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 1
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Storthoaks No. 31

### **Willow Bunch No. 42**

- Présence de la minorité de langue officielle : 10,2 %
- Présence du secteur agricole : 34,9 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3AS
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Willow Bunch No. 42

### **Ponteix**

- Présence de la minorité de langue officielle : 25,7 %
- Présence du secteur agricole : 31,3 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3BS
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Auvergne No. 76

### **St. Benedict**

- Présence de la minorité de langue officielle : 14,7 %
- Présence du secteur agricole : 32,1 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 8B
  - ▶ Division de recensement : Division No. 15
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Three Lakes No. 400

### **Cadillac**

- Présence de la minorité de langue officielle : 36,5 %
- Présence du secteur agricole : 7,6 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3BS
  - ▶ Division de recensement : Division No. 4
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Wise Creek No. 77

### **Debden**

- Présence de la minorité de langue officielle : 42,7 %
- Présence du secteur agricole : 5,2 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 9A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 16
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Canwood No. 494

**St. Louis No. 431**

- Présence de la minorité de langue officielle : 33,1 %
- Présence du secteur agricole : 21,3 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 8B
  - ▶ Division de recensement : Division No. 15
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : St. Louis No. 431

**Gravelbourg No. 104**

- Présence de la minorité de langue officielle : 36,2 %
- Présence du secteur agricole : 55,0 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3AN
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Gravelbourg No. 104

**Island Lake**

- Présence de la minorité de langue officielle : 12,3 %
- Présence du secteur agricole : 5,3 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 6
  - ▶ Division de recensement : Division No. 13
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Athabasca County

**Northern Sunrise County**

- Présence de la minorité de langue officielle : 15,8 %
- Présence du secteur agricole : 14,4 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 17
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Northern Sunrise County

**Birch Hills County**

- Présence de la minorité de langue officielle : 12,1 %
- Présence du secteur agricole : 23,3 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 19
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Birch Hills County

**Pelican Narrows**

- Présence de la minorité de langue officielle : 32,5 %
- Présence du secteur agricole : 6,8 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 6
  - ▶ Division de recensement : Division No. 12
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Bonnyville No. 87

### **Smoky River No. 130**

- Présence de la minorité de langue officielle : 47,7 %
- Présence du secteur agricole : 22,9 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 19
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Smoky River No. 130

### **Girouxville**

- Présence de la minorité de langue officielle : 36,3 %
- Présence du secteur agricole : 19,1 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 19
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Smoky River No. 130

### **Donnelly**

- Présence de la minorité de langue officielle : 56,2 %
- Présence du secteur agricole : 6,6 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 19
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Smoky River No. 130

## Annexe 3 - Industries du secteur agroalimentaire

Les industries qui composent le secteur agroalimentaire sont les suivantes :

- Activités de soutien aux cultures agricoles (code du SCIAN : 1151),
- Activités de soutien à l'élevage (code du SCIAN : 1152),
- Fabrication d'aliments pour animaux (code du SCIAN : 3111),
- Mouture de céréales et de graines oléagineuses (code du SCIAN : 3112),
- Fabrication de sucre et de confiseries (code du SCIAN : 3113),
- Mise en conserve de fruits et de légumes et fabrication de spécialités alimentaires (code du SCIAN : 3114),
- Fabrication de produits laitiers (code du SCIAN : 3115),
- Fabrication de produits de viande (code du SCIAN : 3116),
- Préparation et conditionnement de poissons et de fruits de mer (code du SCIAN : 3117),
- Boulangeries et fabrication de tortillas (code du SCIAN : 3118),
- Fabrication d'autres aliments (code du SCIAN : 3119),
- Fabrication de boissons (code du SCIAN : 3121),
- Fabrication du tabac (code du SCIAN : 3122),
- Fabrication de pesticides, d'engrais et d'autres produits chimiques agricoles (code du SCIAN : 3253),
- Grossistes-distributeurs de produits agricoles (code du SCIAN : 4111),
- Grossistes-distributeurs de produits alimentaires (code du SCIAN : 4131),
- Grossistes-distributeurs de boissons (code du SCIAN : 4132),
- Grossistes-distributeurs de cigarettes et de produits du tabac (code du SCIAN : 4133),
- Grossistes-distributeurs de machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage (code du SCIAN : 4171),
- Grossistes-distributeurs de fournitures agricoles (code du SCIAN : 4183),
- Épicerie (code du SCIAN : 4451),
- Magasins d'alimentation spécialisés (code du SCIAN : 4452),
- Magasins de bières, vins et spiritueux (code du SCIAN : 4453),
- Exploitants de distributeurs automatiques (code du SCIAN : 4542),
- Restaurants à service complet (code du SCIAN : 7221),
- Établissements de restauration à service restreint (code du SCIAN : 7222),
- Services de restauration spéciaux (code du SCIAN : 7223), et
- Débits de boissons (alcoolisées) (code du SCIAN : 7224).

## Annexe 4 - Secteur agroalimentaire et minorités de langue officielle dans les subdivisions de recensement

Municipalités (subdivisions de recensement) où la concentration (présence forte et moyenne) de la minorité de langue officielle et de la population du secteur agroalimentaire est constatée chez la population âgée de 15 ans et plus, provinces de l'Ouest canadien (Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique), Enquête nationale auprès des ménages de 2011

### Présence forte (0 municipalité)

Une subdivision de recensement ayant une forte concentration de la minorité de langue officielle et de la population qui vit du secteur agroalimentaire est définie par :

- La proportion de la population qui vit du secteur agroalimentaire est de 15 % et plus;
- La proportion de la population ayant la langue minoritaire comme première langue officielle parlée est de 50 % et plus.

### Présence moyenne (39 municipalités)

Une subdivision de recensement ayant une concentration moyenne de la minorité de langue officielle et de la population qui vit du secteur agroalimentaire est définie par :

- La proportion de la population qui vit du secteur agroalimentaire se situe entre 5 % et 14,9 %;
- La proportion de la population ayant la langue minoritaire comme première langue officielle parlée se situe entre 10 % et 49,9 %.

### Powerview-Pine Falls

- Présence de la minorité de langue officielle : 10,7 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 10,3 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 10
  - ▶ Division de recensement : Division No. 1
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Alexander

### Taché

- Présence de la minorité de langue officielle : 14,5 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 6,4 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Taché

### Ritchot

- Présence de la minorité de langue officielle : 24,4 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 6,8 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ritchot

**St-Lazare**

- Présence de la minorité de langue officielle : 20,4 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 6,1 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 3
  - ▶ Division de recensement : Division No. 15
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ellice

**St. Laurent**

- Présence de la minorité de langue officielle : 22,3 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 7,4 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 12
  - ▶ Division de recensement : Division No. 18
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : St. Laurent

**La Broquerie**

- Présence de la minorité de langue officielle : 15,2 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 10,4 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : La Broquerie

**Ste. Anne**

- Présence de la minorité de langue officielle : 13,0 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 7,2 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ste. Anne

**Cartier**

- Présence de la minorité de langue officielle : 14,1 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 6,2 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 10
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Cartier

**Ste. Rose du Lac**

- Présence de la minorité de langue officielle : 14,6 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 6,0 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 6
  - ▶ Division de recensement : Division No. 17
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ste. Rose

### **Lorne**

- Présence de la minorité de langue officielle : 29,3 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 8,1 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 8
  - ▶ Division de recensement : Division No. 4
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Lorne

### **South Norfolk**

- Présence de la minorité de langue officielle : 17,3 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 8,0 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 8
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : South Norfolk

### **Grey**

- Présence de la minorité de langue officielle : 22,1 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 12,7 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 9
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Grey

### **Ellice**

- Présence de la minorité de langue officielle : 15,1 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 7,4 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 3
  - ▶ Division de recensement : Division No. 15
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ellice

### **Ste. Rose**

- Présence de la minorité de langue officielle : 22,8 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 5,5 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 6
  - ▶ Division de recensement : Division No. 17
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ste. Rose

### **Ste. Anne**

- Présence de la minorité de langue officielle : 38,2 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 7,3 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Ste. Anne

**De Salaberry**

- Présence de la minorité de langue officielle : 38,6 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 10,5 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : De Salaberry

**St-Pierre-Jolys**

- Présence de la minorité de langue officielle : 44,3 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 12,5 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 9
  - ▶ Division de recensement : Division No. 2
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : De Salaberry

**Somerset**

- Présence de la minorité de langue officielle : 34,7 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 7,5 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 8
  - ▶ Division de recensement : Division No. 4
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Lorne

**St. Claude**

- Présence de la minorité de langue officielle : 35,4 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 7,8 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 9
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Grey

**Montcalm**

- Présence de la minorité de langue officielle : 41,2 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 5,7 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 8
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Montcalm

**Notre Dame de Lourdes**

- Présence de la minorité de langue officielle : 70,6 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 10,7 %
  - ▶ Province : Manitoba
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 8
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : South Norfolk

### **Redvers**

- Présence de la minorité de langue officielle : 12,7 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 5,9 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 1A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 1
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Antler No. 61

### **Limerick**

- Présence de la minorité de langue officielle : 14,3 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 8,0 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3AS
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Stonehenge No. 73

### **Zenon Park**

- Présence de la minorité de langue officielle : 18,5 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 5,8 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 8A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 14
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Arborfield No. 456

### **St. Louis**

- Présence de la minorité de langue officielle : 14,4 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 8,8 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 8B
  - ▶ Division de recensement : Division No. 15
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : St. Louis No. 431

### **Duck Lake**

- Présence de la minorité de langue officielle : 15,8 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 13,8 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 9A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 15
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Duck Lake No. 463

### **Vonda**

- Présence de la minorité de langue officielle : 13,2 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 19,5 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 8B
  - ▶ Division de recensement : Division No. 15
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Grant No. 372

**Albertville**

- Présence de la minorité de langue officielle : 20,5 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 22,1 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 9A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 15
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Garden River No. 490

**Gravelbourg No. 104**

- Présence de la minorité de langue officielle : 36,2 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 8,3 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 3AN
  - ▶ Division de recensement : Division No. 3
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Gravelbourg No. 104

**Debden**

- Présence de la minorité de langue officielle : 42,7 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 14,1 %
  - ▶ Province : Saskatchewan
  - ▶ Région agricole : 9A
  - ▶ Division de recensement : Division No. 16
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Canwood No. 494

**Bonnyville Beach**

- Présence de la minorité de langue officielle : 12,5 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 7,0 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 6
  - ▶ Division de recensement : Division No. 12
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Bonnyville No. 87

**St. Paul**

- Présence de la minorité de langue officielle : 11,6 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 9,4 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 6
  - ▶ Division de recensement : Division No. 12
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : St. Paul County No. 19

**Island Lake**

- Présence de la minorité de langue officielle : 12,3 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 10,2 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 6
  - ▶ Division de recensement : Division No. 13
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Athabasca County

### **Legal**

- Présence de la minorité de langue officielle : 11,6 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 15,8 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 5
  - ▶ Division de recensement : Division No. 11
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Sturgeon County

### **Smoky River No. 130**

- Présence de la minorité de langue officielle : 47,7 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 9,8 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 19
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Smoky River No. 130

### **Falher**

- Présence de la minorité de langue officielle : 43,2 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 14,7 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 19
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Smoky River No. 130

### **Girouxville**

- Présence de la minorité de langue officielle : 36,3 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 11,4 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 19
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Smoky River No. 130

### **Donnelly**

- Présence de la minorité de langue officielle : 56,2 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 8,8 %
  - ▶ Province : Alberta
  - ▶ Région agricole : 7
  - ▶ Division de recensement : Division No. 19
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Smoky River No. 130

### **Capital H (Part 2)**

- Présence de la minorité de langue officielle : 17,6 %
- Présence du secteur agroalimentaire : 23,3 %
  - ▶ Province : Colombie-Britannique
  - ▶ Région agricole : Vancouver Island-Coast
  - ▶ Division de recensement : Capital
  - ▶ Subdivision de recensement unifiée : Capital H (Part 2)